



Solaris™ 9 12/03: Guida alle piattaforme hardware Sun™

Sun Microsystems, Inc.
4150 Network Circle
Santa Clara, CA 95054 U.S.A.
650-960-1300

N. di parte: 817-3977-10
Dicembre 2003, revisione A

Per inviare commenti su questo documento: <http://www.sun.com/hwdocs/feedback>

Copyright 2003 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. Tutti i diritti riservati.

Sun Microsystems, Inc. detiene i diritti sulla proprietà intellettuale relativi alla tecnologia descritta in questo documento. In particolare, e senza limitazioni, tali diritti possono includere uno o più dei brevetti statunitensi elencati all'indirizzo <http://www.sun.com/patents> e uno o più brevetti addizionali o domande di brevetto negli Stati Uniti e altri paesi.

Questo documento e il prodotto pertinente sono protetti da copyright e distribuiti sotto licenze che ne limitano l'uso, la copia, la distribuzione e la decompilazione. Nessuna parte del prodotto o di questo documento può essere riprodotta, in qualunque forma o con qualunque mezzo, senza la previa autorizzazione scritta di Sun e dei suoi eventuali concessionari di licenza.

I prodotti software di terze parti, incluse le tecnologie dei font, sono protetti da copyright e concessi in licenza dai fornitori Sun.

Alcune parti di questo prodotto possono derivare dai sistemi Berkeley BSD, concessi in licenza dalla University of California. UNIX è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi ed è distribuito su licenza esclusivamente da X/Open Company, Ltd. Per Netscape Communicator™, è applicabile quanto segue: Copyright 1995 Netscape Communications Corporation. Tutti i diritti riservati.

Sun, Sun Microsystems, il logo Sun, AnswerBook2, docs.sun.com, Netra, SunVTS, Sun HSI/P, SunForum, Sun ATM, Java 3D, Sun StorEdge, Sun Blade, Sun Fire, Sun Enterprise, Sun Enterprise Ultra, Power Management, OpenBoot, JumpStart, Ultra, SunPCI, SunSwift, SunFast Ethernet, Sun Quad FastEthernet, Voyager e Solaris sono marchi, marchi registrati o marchi di servizio di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti i marchi SPARC sono utilizzati su licenza e sono marchi o marchi registrati di SPARC International, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. I prodotti con marchio SPARC sono basati su un'architettura sviluppata da Sun Microsystems, Inc.

Il logo Adobe® e il logo PostScript sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems, Incorporated.

Le interfacce utente grafiche OPEN LOOK e Sun™ sono state sviluppate da Sun Microsystems, Inc per i suoi utenti e concessionari. Sun riconosce gli sforzi innovativi di Xerox nella ricerca e lo sviluppo del concetto di interfaccia visiva o grafica per l'industria informatica. Sun è titolare di una licenza non esclusiva di Xerox per la GUI Xerox; tale licenza copre anche le licenze Sun che implementano le GUI OPEN LOOK e che sono conformi agli accordi stipulati con Sun.

Il logo Energy Star è un marchio registrato dell'EPA.

Per SunForum™ 3.2, è applicabile il seguente avviso: Copyright© DATA CONNECTION LIMITED 2000; TELES AG 2000; parti di questo software sono tutelate da copyright© 1996-1998 RADVision Ltd. DATA CONNECTION è un marchio registrato di DATA CONNECTION LIMITED negli Stati Uniti e in altri paesi.

Per OpenGL 1.3: OpenGL® è un marchio registrato di Silicon Graphics, Inc negli Stati Uniti e in altri paesi.

Per Sun Enterprise™ 10000 COD: derivato da RSA Data Security, MD5 Message Digest Algorithm

QUESTA PUBBLICAZIONE VIENE FORNITA SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO, NÉ ESPLICITE NÉ IMPLICITE, INCLUSE, MA SENZA LIMITAZIONE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD UN DETERMINATO SCOPO, O NON VIOLAZIONE, FATTA ECCEZIONE PER LE GARANZIE PREVISTE DALLA LEGGE.



Sommario

Prefazione vii

1. Installazione del software dal disco di Solaris 1

Installazione automatica di Solaris 1

Identificazione delle piattaforme 2

Kernel a 32 bit come impostazione predefinita sui sistemi UltraSPARC a 200 MHz o inferiori 5

Supporto del kernel di sistema 6

 Piattaforme con kernel/driver solo a 32 bit 6

 Piattaforme a 64 bit che possono effettuare il boot di un kernel/driver a 32 bit 6

 Piattaforme a 64 bit che non supportano kernel/driver a 32 bit 7

2. Hardware Sun supportato 9

Piattaforme supportate 9

Grafica supportata 10

3. Installazione del software dal CD Solaris 9 12/03 Software Supplement 11

Software sul CD Supplement 12

Installazione del software del CD Supplement 14

 Prima di installare il software del CD Supplement 14

Installazione del software del CD Supplement come parte di un'installazione Solaris	14
Installazione del software del CD Supplement con Solaris Web Start	15
Installazione del software del CD Supplement su un sistema standalone con pkgadd	15
Suite di test di verifica in linea SunVTS (SunVTS Software)	18
Package di SunVTS	19
Installazione di SunVTS	20
Uso di SunVTS	20
OpenGL	20
Piattaforme supportate	20
Eliminazione dei vecchi package	21
Package di OpenGL	22
Installazione di OpenGL	22
Dopo l'installazione dei package	22
Rendering locale lento	23
Attivatore di file PC	25
Utenti cui è destinato il prodotto	25
Cos'è l'Attivatore di file PC?	25
Requisiti di installazione dell'Attivatore di file PC	25
Requisiti di sistema	26
Installazione dell'Attivatore di file PC	26
Configurazione dell'Attivatore di file PC	28
Uso dell'Attivatore di file PC	30
Operazioni con i file Windows	30
Altre caratteristiche	31
Accesso alla Guida per l'Attivatore di file PC	32
Sun Remote System Control per server Sun	32

SunForum	33
Installazione di SunForum	33
Guida in linea	33
Driver delle schede di rete inclusi nel CD Supplement	34
Installazione dei driver	34
Note sulla piattaforma per i driver delle schede di rete	34
Configurazione delle VLAN	35
API Java 3D 1.3.1	37
Dipendenze di installazione	37
Installazione di API Java 3D 1.3.1	37
Software Sun Enterprise 10000 SSP	37
Software Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0	37
Software Netra ct Platform	38
4. Documentazione disponibile sul CD Supplement	39
AnswerBook2 e Solaris 9 12/03	39
Documentazione disponibile sul CD Supplement	40
Accesso ai documenti dai package installati	41
Set di documentazione Solaris 9 12/03 su hardware Sun	42
Package delle pagine man Sun Computer Systems	45
Installazione delle pagine man Sun Computer Systems	46
Uso delle pagine man Sun Computer Systems	46
Altri documenti contenuti nel CD Supplement	46
5. Power Management su hardware Sun	47
Piattaforme supportate e distinzioni di sistemi	47
Distinzioni di architettura di sistema e impostazioni predefinite	49
Problemi dei sistemi SPARCstation 4	50

6. Procedure di emergenza di OpenBoot 51

Procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere standard
(non USB) 52

Procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere USB 52

Stop-A 52

Equivalente di Stop-N 53

Funzionalità Stop-F 54

Funzionalità Stop-D 54

A. Package localizzati sul CD Supplement 55

Package localizzati in giapponese 56

Package localizzati in tedesco 57

Package localizzati in italiano 58

Package localizzati in francese 59

Package localizzati in spagnolo 60

Package localizzati in svedese 61

Package localizzati in cinese tradizionale 62

Package localizzati in cinese semplificato 63

Package localizzati in coreano 64

Indice 65

Prefazione

Il manuale *Solaris 9 12/03: Guida alle piattaforme hardware Sun* contiene informazioni importanti sull'hardware di Sun™ supportato dall'ambiente operativo Solaris™ 9.

Questo manuale:

- Contiene istruzioni per l'installazione di Solaris 9 12/03 su piattaforme specifiche
- Descrive il software contenuto nel CD Sun Computer Systems Supplement e spiega come installare i prodotti
- Descrive i requisiti hardware e software per l'utilizzo di Power Management™

Nota – Per istruzioni generali sull'installazione dell'ambiente operativo Solaris 9 12/03, consultare il [Capitolo 1](#). Per informazioni sull'installazione del software contenuto nel CD Sun Computer Systems Supplement e sull'hardware supportato, vedere il Capitolo 3 "Installazione del software del CD Supplement".

Dove trovare le informazioni per l'installazione

Prima dell'installazione di Solaris 9 12/03, vedere la [TABELLA P-1](#), che elenca i manuali contenenti le informazioni generali riguardanti l'installazione, mentre la [TABELLA P-2](#) indica le sezioni che contengono informazioni di installazione specifiche.

TABELLA P-1 Documentazione di riferimento

Nome	Descrizione
<i>Iniziate da qui</i>	È il manuale di installazione primario per questa release dell'ambiente operativo Solaris, contenuto nel CD Documentation.
<i>Guida all'installazione Solaris 9</i>	Contiene ulteriori informazioni sull'installazione dell'ambiente operativo Solaris su sistemi server.

TABELLA P-2 Informazioni di installazione specifiche

Se desidera	Vedere
Ottenere maggiori informazioni su nuovi prodotti e periferiche	Capitolo 3 di questo manuale
Ottenere informazioni aggiornate	1. <i>Supplemento per l'hardware Sun alle note su Solaris 9 12/03</i> 2. <i>Note sulla versione Solaris 9 12/03</i>
Iniziare il processo di installazione dai CD di Solaris	1. <i>Solaris 9 12/03: Guida alle piattaforme hardware Sun</i> 2. <i>Solaris 9 12/03 Start Here</i>
Installare il software per la propria piattaforma o periferica dal CD Sun Computer Systems Supplement	Capitolo 3 di questo manuale

Organizzazione del manuale

Questo manuale è strutturato nel modo seguente:

Il [Capitolo 1](#) completa le informazioni della scheda *Solaris 9 12/03 Start Here* con istruzioni aggiuntive per l'installazione o l'aggiornamento a Solaris 9 12/03 su specifiche piattaforme e opzioni hardware Sun.

Il [Capitolo 2](#) elenca l'hardware Sun supportato.

Il [Capitolo 3](#) spiega come installare il software per le piattaforme e le opzioni hardware di Sun e descrive il software a valore aggiunto fornito agli utenti di hardware Sun.

Il [Capitolo 4](#) descrive l'ubicazione e il formato della documentazione disponibile sul CD Supplement.

Il [Capitolo 5](#) descrive i requisiti hardware e software per l'utilizzo del software Power Management su hardware Sun.

Il [Capitolo 6](#) descrive le nuove procedure di emergenza di OpenBoot™ per alcuni sistemi.

Nota – Le informazioni precedentemente fornite nel presente manuale relative ai sistemi Sun Fire™ 6800/4810/4800/3800 sono ora incluse nel documento *Sun Fire 6800/4810/4800/3800 Systems Platform Administration Manual*.

Convenzioni tipografiche

Tipo di carattere*	Uso	Esempio
AaBbCc123	Nomi di comandi, file e directory; output del computer sullo schermo	Aprire il file <code>.login</code> . Usare <code>ls -a</code> per visualizzare tutti i file. sistema% Nuovi messaggi.
AaBbCc123	Caratteri digitati dall'utente, in contrasto con l'output del computer sullo schermo	sistema% su Password:
<i>AaBbCc123</i>	Titoli di manuali, termini nuovi o parole particolarmente importanti nel contesto	Vedere il Capitolo 6 del <i>Manuale utente</i> . Queste opzioni sono dette <i>classi</i> . Per cancellare un file, digitare rm <i>nome_file</i> .

* Le impostazioni del browser in uso potrebbero differire.

Prompt delle shell

Shell	Prompt
C shell	<i>nome-macchina%</i>
C shell - superutente	<i>nome-macchina#</i>
Bourne shell e Korn shell	\$
Bourne shell e Korn shell - superutente	#

Accesso alla documentazione Sun

Un'ampia selezione della documentazione Sun, tra cui le versioni localizzate, è disponibile per la stampa, la visualizzazione e l'acquisto all'indirizzo:

<http://www.sun.com/documentation>

Assistenza tecnica Sun

Per quesiti tecnici sul prodotto di cui non sia reperibile una risposta nel presente documento, accedere a:

<http://www.sun.com/service/contacting>

Inviateci i vostri commenti

Sun desidera migliorare la sua documentazione e accetta di buon grado commenti e suggerimenti. Potete inoltrare i vostri commenti all'indirizzo:

<http://www.sun.com/hwdocs/feedback>

Si raccomanda di specificare il titolo e il numero di parte del documento.

Solaris 9 12/03: Guida alle piattaforme hardware Sun, numero di parte 817-3977-10.

Installazione del software dal disco di Solaris

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- “Installazione automatica di Solaris” a pagina 1
- “Identificazione delle piattaforme” a pagina 2
- “Kernel a 32 bit come impostazione predefinita sui sistemi UltraSPARC a 200 MHz o inferiori” a pagina 5
- “Supporto del kernel di sistema” a pagina 6

Nota – Per le istruzioni iniziali di installazione di questa release di Solaris, consultare la scheda *Iniziate da qui* fornito con i dischi. Per istruzioni in maggiore dettaglio, vedere il documento *Guida all'installazione di Solaris 9*.

Installazione automatica di Solaris

Per installare o effettuare l'aggiornamento a Solaris 9 12/03 sull'hardware Sun riportato nella [TABELLA 1-1](#) non sono richieste procedure o istruzioni particolari. Se si desidera eseguire un'installazione automatica dell'ambiente operativo Solaris 9 12/03 su hardware Sun, vedere il manuale *Guida all'installazione di Solaris 9*.

Identificazione delle piattaforme

Per eseguire una delle operazioni seguenti, è necessario conoscere l'architettura del sistema (il gruppo di piattaforme):

- configurazione di un server di boot in una sottorete
- aggiunta di client per l'installazione in rete (standalone, server, dataless, diskless)

Il nome della piattaforma è necessario anche per creare un file di regole da utilizzare con un'installazione JumpStart™ personalizzata.

La [TABELLA 1-1](#) mostra i nomi e i gruppi delle diverse piattaforme hardware Sun.

TABELLA 1-1 Nomi delle piattaforme per i sistemi Sun

Sistema	Nome piattaforma	Gruppo piattaforma
Sistemi workstation		
Sun Blade™ 100	SUNW, Sun-Blade-100	sun4u
Sun Blade 150	SUNW, Sun-Blade-100	sun4u
Sun Blade 1000	SUNW, Sun-Blade-1000	sun4u
Sun Blade 2000	SUNW,Sun-Blade-1000	sun4u
Ultra™ 1	SUNW, Ultra-1	sun4u
Ultra 2	SUNW, Ultra-2	sun4u
Ultra 5	SUNW, Ultra-5_10	sun4u
Ultra 10	SUNW, Ultra-5_10	sun4u
Ultra 30	SUNW, Ultra-30	sun4u
Ultra 60	SUNW, Ultra-60	sun4u
Ultra 80	SUNW, Ultra-80	sun4u
Ultra 450	SUNW, Ultra-4	sun4u
SPARCstation™ 4	SUNW, SPARCstation-4	sun4m
SPARCstation 5	SUNW, SPARCstation-5	sun4m
SPARCstation 10	SUNW, SPARCstation-10	sun4m
SPARCstation 20	SUNW, SPARCstation-20	sun4m
SPARCclassic	SUNW, SPARCclassic	sun4m
SPARCstation LX	SUNW, SPARCstation-LX	sun4m
SPARCstation LX+	SUNW, SPARCstation-LX+	sun4m

TABELLA 1-1 Nomi delle piattaforme per i sistemi Sun (*Continua*)

Sistema	Nome piattaforma	Gruppo piattaforme
Server entry level/workgroup		
Sun Fire V880	SUNW, Sun-Fire-880	sun4u
Sun Fire V480	SUNW, Sun-Fire-480	sun4u
Sun Fire V240	SUNW,Sun-Fire-V240	sun4u
Sun Fire V210	SUNW,Sun-Fire-V210	sun4u
Sun Fire 280R	SUNW, Sun-Fire-280R	sun4u
Sun Fire V120	SUNW, UltraAX-i2	sun4u
Sun Fire V100	SUNW, UltraAX-i2	sun4u
Sun Fire B100s	SUNW,Serverblade1	sun4u
Sun Enterprise™ 420R	SUNW, Ultra-80	sun4u
Sun Enterprise 220R	SUNW, Ultra-60	sun4u
Sun Enterprise 450	SUNW, Ultra-4	sun4u
Sun Enterprise 250	SUNW, Ultra-250	sun4u
Sun Enterprise 150	SUNW, Ultra-1	sun4u
Sun Enterprise Ultra™ 5S	SUNW, Ultra-5_10	sun4u
Sun Enterprise Ultra 10S	SUNW, Ultra-5_10	sun4u
Sun Enterprise 2	SUNW, Ultra-2	sun4u
Sun Enterprise 1	SUNW, Ultra-1	sun4u
Server midrange e midframe		
Sun Fire V1280	SUNW,Netra-T12	sun4u
Sun Fire 6800	SUNW, Sun-Fire	sun4u
Sun Fire 4810	SUNW, Sun-Fire	sun4u
Sun Fire 4800	SUNW, Sun-Fire	sun4u
Sun Fire 3800	SUNW, Sun-Fire	sun4u
Sun Enterprise 6500	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Sun Enterprise 5500	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Sun Enterprise 4500	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Sun Enterprise 3500	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u

TABELLA 1-1 Nomi delle piattaforme per i sistemi Sun (*Continua*)

Sistema	Nome piattaforma	Gruppo piattaforme
Sun Enterprise 6000	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Sun Enterprise 5000	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Sun Enterprise 4000	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Sun Enterprise 3000	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Server di fascia alta		
Sun Fire 15K	SUNW, Sun-Fire-15000	sun4u
Sun Fire 12K	SUNW, Sun-Fire-12000	sun4u
Sun Enterprise 10000	SUNW, Ultra-Enterprise	sun4u
Server Netra™		
Netra 20	SUNW, Netra-T4	sun4u
Netra 120	SUNW, UltraAX-i2	sun4u
Netra 240	SUNW, Netra-240	sun4u
Netra 1280	SUNW, Netra-T12	sun4u
Netra T1 AC200/DC200	SUNW, UltraAX-i2	sun4u
Netra X1	SUNW, UltraAX-i2	sun4u
Netra ct800	SUNW, UltraSPARC-IIi-Netract	sun4u
Netra ct400	SUNW, UltraSPARC-IIi-Netract	sun4u
Netra t 1400 & t 1405	SUNW, Ultra-80	sun4u
Netra t 1120 & t 1125	SUNW, Ultra-60	sun4u
Netra t1 100 & t1 105	SUNW, UltraSPARC-IIi-cEngine	sun4u

Per ulteriori informazioni sui gruppi di piattaforme per tutti gli altri sistemi, vedere il manuale *Guida all'installazione di Solaris 9*.

Kernel a 32 bit come impostazione predefinita sui sistemi UltraSPARC a 200 MHz o inferiori

Sui sistemi UltraSPARC™ con processori a 200 MHz o inferiori, l'esecuzione di un programma a 64 bit specifico può attivare un problema che potrebbe causare lo stallo del processore. Poiché i programmi a 64 bit non possono essere eseguiti sul kernel a 32 bit di Solaris, su questi sistemi viene caricato per default un kernel a 32 bit.

La sequenza di codice che attiva il problema è particolarmente rara ed è altamente improbabile che venga generata da un compilatore. Per dimostrare il problema è stato infatti necessario scrivere codice di assembler specifico. È del tutto improbabile che una routine di assembler utilizzi questa sequenza di codice.

Chi intenda assumersi la responsabilità che un utente possa accidentalmente o intenzionalmente eseguire un programma che potrebbe causare lo stallo del processore potrà scegliere di eseguire il kernel a 64 bit di Solaris su questi sistemi.

Per determinare la velocità del/dei processore/i, digitare il comando seguente:

```
# /usr/sbin/psrinfo -v
```

Per modificare il kernel di default (32 bit), è sufficiente modificare il file `boot`. Modificare il file `/platform/nome_piattaforma/boot.conf` in modo che contenga una riga non commentata con la variabile `ALLOW_64BIT_KERNEL_ON_UltraSPARC_1_CPU` impostata su `true`, come mostrato nell'esempio seguente:

```
ALLOW_64BIT_KERNEL_ON_UltraSPARC_1_CPU=true
```

Per maggiori informazioni sulla modifica del kernel predefinito, vedere `boot(1M)`.

In alternativa, è possibile acquistare un upgrade per il sistema esistente; in questo caso si raccomanda di contattare la filiale locale Sun per ulteriori dettagli.

Supporto del kernel di sistema

Tutti i sistemi SPARC® sono in grado di eseguire le applicazioni a 32 bit. I sistemi che montano i processori SPARC più recenti (UltraSPARC) possono inoltre effettuare il boot ed eseguire un kernel a 64 bit, per l'esecuzione simultanea delle applicazioni a 32 e 64 bit.

I sistemi che eseguono un kernel a 64 bit richiedono la versione a 64 bit dei driver e degli altri moduli software caricati direttamente nel kernel. Un numero limitato di applicazioni potrebbe dipendere da tali componenti e pertanto richiedere le versioni specifiche per kernel a 32 o 64 bit. Inoltre, le applicazioni a 32 bit non possono collegarsi alle librerie a 64 bit e viceversa (l'ambiente operativo Solaris 9 12/03 include sia le versioni a 32 bit che quelle a 64 bit delle librerie di sistema).

L'elenco seguente indica i sistemi che possono eseguire applicazioni a 64 bit e a 32 bit e che possono effettuare il boot di un kernel a 32 bit, a 64 bit o entrambi.

Piattaforme con kernel/driver solo a 32 bit

- SPARCclassic, SPARCstation LX
- SPARCstation 4, 5, 10, 20
- SPARCengine® CP1200

Piattaforme a 64 bit che possono effettuare il boot di un kernel/driver a 32 bit

Nota – Questi sistemi supportano applicazioni e driver a 32 bit su un kernel a 32 bit e supportano applicazioni a 32 o 64 bit e driver a 64 bit su kernel a 64 bit.

- Ultra 1, 2, 5, 10, 30, 60, 80, 450
- Sun Enterprise 1, 2, 150, 220R, 250, 420R, 450
- Sun Enterprise 3000, 4000, 5000, 6000, 3500, 4500, 5500, 6500
- Sun Enterprise 10000
- Netra t1, t1120, t1125, t1400, t1405
- Ultra AX, AXi, AXdp, AXmp, AXmp+, AXe
- SPARCengine CP1400, CP1500

Piattaforme a 64 bit che non supportano kernel/ driver a 32 bit

- Sun Blade 100, 150, 1000, 2000
- Sun Fire 280R
- Sun Fire V100, V120, V210, V240, V250, V440, V480, V880, V1280
- Sun Fire B100s, B10n
- Sun Fire 3800, 4800, 4810, 6800
- Sun Fire 15K/12K
- Netra X1, T1, 20, 120, 240, 1280

Hardware Sun supportato

Piattaforme supportate

I sistemi Sun elencati di seguito sono supportati da Solaris 9 12/03:

TABELLA 2-1 Piattaforme supportate

Workstation	Server entry-level/ workgroup	Server midrange e midframe	Server di fascia alta	Server Netra
Sun Blade 100	Sun Fire V880	Sun Fire V1280	Sun Fire 15K	Netra 20
Sun Blade 150	Sun Fire V480	Sun Fire 6800	Sun Fire 12K	Netra 120
Sun Blade 1000	Sun Fire V440	Sun Fire 4810	Sun Enterprise 10000	Netra 240
Sun Blade 2000	Sun Fire V280R	Sun Fire 4800		Netra 1280
Ultra 1	Sun Fire V250	Sun Fire 3800		Netra T1 AC200/DC200
Ultra 2	Sun Fire V240	Sun Enterprise 6500		Netra X1
Ultra 5	Sun Fire V210	Sun Enterprise 5500		Netra ct800
Ultra 10	Sun Fire V120	Sun Enterprise 4500		Netra ct400
Ultra 30	Sun Fire V100	Sun Enterprise 3500		Netra t 1400 e t 1405
Ultra 60	Sun Fire B100s	Sun Enterprise 6000		Netra t 1120 e t 1125
Ultra 80	Sun Fire B10n	Sun Enterprise 5000		Netra t1 100 e t1 105
Ultra 450	Sun Enterprise 420R	Sun Enterprise 4000		

TABELLA 2-1 Piattaforme supportate (*Continua*)

Workstation	Server entry-level/ workgroup	Server midrange e midframe	Server di fascia alta	Server Netra
SPARCstation 4	Sun Enterprise 220R	Sun Enterprise 3000		
SPARCstation 5	Sun Enterprise 450			
SPARCstation 10	Sun Enterprise 250			
SPARCstation 20	Sun Enterprise 150			
SPARCclassic	Sun Enterprise Ultra 5S			
SPARCstation LX	Sun Enterprise Ultra 10S			
SPARCstation LX+	Sun Enterprise 2			
	Sun Enterprise 1			

Grafica supportata

Le schede di frame buffer elencate qui di seguito non sono riportate nel Solaris Handbook for Sun Frame Buffers, ma sono supportate anche in questa versione:

TABELLA 2-2 Grafica supportata

Schede frame buffer	Prima supportata:	Driver	Comando di configurazione	Per ulteriori informazioni:
XVR-100	Solaris 9	pfb	fbconfig	<i>Sun XVR-100 Graphics Accelerator Installation Guide</i> Part # 816-7560-10
XVR-500	Solaris 9	ifb	fbconfig	<i>Sun XVR-500 Graphics Accelerator Installation Guide</i> Part # 816-3028-12
XVR-600	Solaris 9	jfb	fbconfig	<i>Sun XVR-600 Graphics Accelerator Installation and User's Guide</i> Part # 817-2195-10
XVR-1200	Solaris 8 10/01	jfb	fbconfig	<i>Sun XVR-1200 Graphics Accelerator Installation and User's Guide</i> Part # 816-7386-10

Installazione del software dal CD Solaris 9 12/03 Software Supplement

Questo capitolo descrive il contenuto del CD che reca l'etichetta Solaris 9 12/03 Software Supplement. Questo CD viene citato nella documentazione anche come CD Supplement.

Il presente capitolo include i seguenti argomenti:

- "Software sul CD Supplement" a pagina 12
- "Installazione del software del CD Supplement" a pagina 14
- "Suite di test di verifica in linea SunVTS (SunVTS Software)" a pagina 18
- "OpenGL" a pagina 20
- "Attivatore di file PC" a pagina 25
- "Sun Remote System Control per server Sun" a pagina 32
- "SunForum" a pagina 33
- "Driver delle schede di rete inclusi nel CD Supplement" a pagina 34
- "Configurazione delle VLAN" a pagina 35
- "API Java 3D 1.3.1" a pagina 37
- "Software Sun Enterprise 10000 SSP" a pagina 37
- "Software Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0" a pagina 37
- "Software Netra ct Platform" a pagina 38

Software sul CD Supplement

La [TABELLA 3-1](#) elenca i prodotti software disponibili sul CD Supplement e se sono installati per impostazione predefinita o opzionalmente.

TABELLA 3-1 CD Solaris 9 12/03 Supplement - contenuti e stato di installazione

Software	Versione Solaris 9 12/03	Installato per default?
Software Java 3D™	1.3.1	Sì
Software OpenGL®	1.3	Sì
Software Attivatore di file PC	1.0.2	Sì
Sun Remote System Control (RSC) per server Sun Enterprise	2.2.2	Sì
Driver SunATM™	5.1	Sì
Software SunForum™	3.2	Sì
Driver SunHSI™ PCI	3.0	Sì
Software SunVTS™	5.1 Patch Set 4	Sì
Software Lights Out Management	2.0	No
Software Netra ct Platform	1.0	No
Software Netra t11 Alarms	2.0	No
Software Sun Enterprise 10000 Capacity On Demand (COD)	1.0	No
Software Sun Enterprise 10000 SSP	3.5	No
Sun Fire™ B10n Content Load Balancing Blade	1.1	No
Software System Management Services per i sistemi Sun Fire 15K/12K	1.3	Installazione separata
Software WDR (WBEM-based Dynamic Reconfiguration)	1.0	No

La tabella seguente elenca le versioni del software previste dalla versione corrente di Solaris 9 12/03, rispetto alle precedenti.

TABELLA 3-2 Cronologia delle versioni del CD Supplement di Solaris 9 8/03

Software	Solaris 9					
	9/02	12/02	4/03	8/03	12/03	
Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Java 3D	1.2.1_04	1.2.1_04	1.2.1_04	1.2.1_04	1.3	1.3.1
Netra™ ct Platform	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Netra t11xx Alarms	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0
Lights Out Management	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0
OpenGL	1.2.2	1.2.3	1.2.3	1.3	1.3	1.3
Attivatore di file PC	1.0.1	1.0.1	1.0.2	1.0.2	1.0.2	1.0.2
Visualizzatore di file PC	1.0.1	1.0.1	n/a	n/a	n/a	n/a
Sun Remote System Control (RSC) per server Sun Enterprise	2.2.1	2.2.1	2.2.1	2.2.1	2.2.1	2.2.2
ShowMe TV	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	n/a
SunATM	5.1	5.1	5.1	5.1	5.1	5.1
SunFDDI PCI	3.0	3.0	3.0	n/a	n/a	n/a
SunFDDI SBus	7.0	7.0	7.0	n/a	n/a	n/a
SunForum	3.1	3.1	3.1	3.2	3.2	3.2
SunHSI PCI	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0
SunHSI SBus	3.0	3.0	3.0	n/a	n/a	n/a
SunVTS	5.0	5.1	5.1 Patch Set 1	5.1 Patch Set 2	5.1 Patch Set 3	5.1 Patch Set 4
Sun Enterprise 10000 System Service Processor	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5
Sun Fire B10n Content Load Balancing Blade	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	1.1
Software System Management Services per i sistemi Sun Fire 15K/12K	1.2	1.2	1.2	1.3	1.3	1.3
Software WDR (WBEM-based Dynamic Reconfiguration)	n/a	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0

Installazione del software del CD Supplement

Ci sono almeno tre modi per installare il software dal CD Supplement:

- Come parte di un'installazione Solaris
- Solaris Web Start
- pkgadd

Prima di installare il software del CD Supplement

Se il software del CD Supplement è stato installato da una release precedente, è opportuno rimuovere i package associati a tale software prima di installare il nuovo software.

Installazione del software del CD Supplement come parte di un'installazione Solaris

Durante l'installazione di Solaris il sistema richiede di scegliere la modalità di installazione predefinita o quella personalizzata. Le impostazioni per l'installazione predefinita sono uguali, che si esegua l'installazione da CD o da DVD.

Il processo di installazione visualizza un set predefinito di prodotti che vengono installati per impostazione predefinita dal CD Software Supplemental. Scegliendo l'installazione personalizzata è possibile modificare tali impostazioni.

Installazione del software del CD Supplement con Solaris Web Start

È possibile utilizzare Solaris Web Start per installare il software del CD Supplement dopo aver installato l'ambiente operativo Solaris.

▼ Per installare il software del CD Supplement con Solaris Web Start

1. Inserire il CD Supplement nell'unità CD ROM.
2. In una shell, digitare:

```
# cd /cdrom/cdrom0
# ./installer
```

3. Quando viene visualizzata la GUI di Solaris Web Start, selezionare Next.
4. Scegliere la versione locale in lingua da installare e selezionare Next.
5. Dall'elenco visualizzato, selezionare i componenti software da installare, poi selezionare Next.

Sono elencati tutti i componenti software del CD Supplement, con il software "Default Install" già selezionato. Se non si desidera installare un componente predefinito, selezionare i pulsanti di scelta "No Install", oppure selezionare "Custom Install" per aggiungere i componenti non predefiniti elencati nella [TABELLA 3-1](#).

6. Se si opta per un software Custom Install, seguire le istruzioni contenute nelle schermate successive per selezionare i componenti di cui effettuare il download.

Alcuni software Custom Install offrono la possibilità di installare componenti specifici, quali ad esempio versioni client e versioni server.

Installazione del software del CD Supplement su un sistema standalone con pkgadd

▼ Per installare i package per i prodotti supportati dal CD Supplement con pkgadd, procedere in questo modo:

1. Inserire il CD Supplement nel lettore di CD-ROM.
Verrà aperta la finestra della Gestione di file.
2. In una shell, diventare superutente con il comando `su` e la password di superutente.

3. Digitare:

```
# /usr/sbin/pkgadd -d /cdrom/cdrom0/directory/Product nomi_dei_package
```

oppure:

```
# cd /cdrom/cdrom0/directory/Product  
# pkdadd -d . nomi_dei_package
```

in cui *directory* corrisponde alla directory del prodotto software come da [TABELLA 3-3](#) e *nomi_dei_package* sono i nomi dei package indicati nella [TABELLA 3-3](#).

L'argomento dell'opzione `-d` deve essere il percorso completo di un dispositivo o di una directory. Se non viene specificato il dispositivo su cui risiede il package, `pkgadd` lo cerca nella directory di spool predefinita (`/var/spool/pkg`).

Se il package non si trova in questa posizione, l'installazione non viene eseguita.

Per installare un prodotto specifico, scegliere i package appropriati:

TABELLA 3-3 Software e package

Software	Versione	Directory	Package
Validation Test Suite Software (SunVTS)	5.1 Patch Set 4	SunVTS_5.1_PS4/	SUNWvts SUNWvtsmn SUNWvtsex
OpenGL Runtime Libraries	1.3	OpenGL_1.3/	SUNWgldoc SUNWgldp SUNWgldpx SUNWglh SUNWglrt SUNWglrtu SUNWglrtx SUNWglstr SUNWglstrx SUNWglstrz
Visualizzatore di file PC	1.0.2	PC_launcher_1.0.2/	SUNWdtpcp
Sun Remote System Control Server	2.2.2	RSC_2.2.2/	SUNWrsc SUNWrscd SUNWrscj
SunForum	3.2	SunForum_3.2/	SUNWdat SUNWdatu SUNWkeep SUNWphone
SunHSI PCI driver	3.0	SunHSI PCI driver_3.0	SUNWhsip SUNWhsipm SUNWhsipu

TABELLA 3-3 Software e package (*Continua*)

Software	Versione	Directory	Package
Java 3D	1.3.1	Java 3D_1.3.1/	SUNWj3doc SUNWj3dem SUNWj3drt SUNWj3dut
SunHSI SBus Driver	3.0	SunHSI_SBus_3.0/	SUNWhsis SUNWhsism SUNWhsisu
SunATM 5.1	5.1	SunATM_5.1/	SUNWatm SUNWatma SUNWatmu
Sun Enterprise 10000 SSP	3.5	System_Service_Processor_3.5/	SUNWsspue SUNWsspst SUNWsspr SUNWssppo SUNWsspob SUNWsspob SUNWsspnm SUNWsspnm SUNWsspfp SUNWsspdr SUNWsspdo SUNWsspdp
Sun Enterprise 10000 Capacity On Demand (COD) software	1.0	Capacity_on_Demand_1.0/	SUNWcod SUNWcodmn
Sun Fire B10n Content Load Balancing Blade software	1.1	Sun_Fire_B10n_Load_Balancing_Blade_1.10/	SUNWclbut SUNWclbx.u
Netra ct Platform software	1.0	Netra_ct_Platform_1.0/	SUNW2jdrt SUNWctac SUNWcteux SUNWctevx SUNWctmgx
Netra t11xx Alarms software	2.0	Netra_t11xx_Alarms_2.0/	SUNWtsalm SUNWtsalr SUNWtsalu
Lights Out Management software	2.0	Lights_Out_Management_2.0/	SUNWlomm SUNWlomr SUNWlomu
WBEM-based Dynamic Reconfiguration (WDR)	1.0	WBEM_DR_1.0/	SUNWWDRCfg SUNWWDRCr SUNWmcfgr
Solaris On Sun Hardware Documentation	1.0	Solaris_On_Sun_Hardware_Documentation/	SUNWdhshw SUNWdpshw

Nota – I package per il software SMS sono inclusi anche nel CD Supplement, ma non devono essere installati utilizzando il comando `pkgadd`. Per informazioni sull'installazione di SMS e l'uso del comando `smsinstall`, consultare la *System Management Services Installation Guide*. La versione più recente di questo manuale è elencata nel [Capitolo 4](#).

Nota – Vedere l'[Appendice A](#) per reperire nomi e descrizioni dei package localizzati.

Se si verifica un problema durante l'installazione dei package, vengono visualizzate alcune informazioni seguite da questo prompt:

Procedere con l'installazione?

Rispondere **yes**, **no** o **quit**

Suite di test di verifica in linea SunVTS (SunVTS Software)

La suite di test di verifica in linea SunVTS è uno strumento diagnostico realizzato per il controllo dell'hardware Sun. Eseguendo alcuni test diagnostici sull'hardware, SunVTS verifica la connettività e la funzionalità dei controller hardware e dei dispositivi SPARC nell'ambiente operativo Solaris a 32 o 64 bit.

L'ambiente SunVTS fornisce ai programmatori un'infrastruttura per lo sviluppo di propri test e per eseguirli con le interfacce di SunVTS.

Il software dell'applicazione e la documentazione di SunVTS si trovano sul CD Solaris Software Supplement.

La [TABELLA 3-4](#) descrive le caratteristiche principali dell'ambiente SunVTS.

TABELLA 3-4 Caratteristiche degli strumenti diagnostici di SunVTS

Componente	Descrizione
Kernel di SunVTS (vtsk)	Il kernel di SunVTS controlla tutti gli aspetti dei test. Si tratta di un daemon che viene eseguito in background e rimane sempre disponibile. All'avvio, il kernel di SunVTS controlla la configurazione dell'hardware del sistema e attende le istruzioni dell'interfaccia utente di SunVTS. Durante l'esecuzione, il kernel di SunVTS coordina lo svolgimento dei singoli test e gestisce tutti i messaggi (di informazione e di errore) che vengono generati.
Interfaccia utente CDE di SunVTS (vtsui)	Questa interfaccia è stata realizzata per essere eseguita nel Common Desktop Environment (CDE). L'interfaccia utente consente di configurare, eseguire e monitorare le sessioni di prova di SunVTS per gli host locali e remoti.
Interfaccia utente TTY di SunVTS (vtstty)	Poiché non tutti i sistemi Sun sono dotati di un monitor, SunVTS dispone anche di un'interfaccia TTY. L'interfaccia ASCII basata su menu accetta numerose sequenze di tasti per il controllo delle opzioni e delle sessioni di test. Può essere utilizzata come terminale, shell o sessione di login remoto via modem.
Esecuzione di un test singolo dalla riga di comando	Oltre all'esecuzione dall'interfaccia utente, è anche possibile eseguire individualmente i test hardware di SunVTS da una riga di comando UNIX®. L'esecuzione individuale di un test può essere utile per verificare un singolo componente hardware del sistema.
Supporto di test personalizzati	L'ambiente SunVTS consente di eseguire file binari di test di terze parti in modo che sia il test e non il kernel di SunVTS, a controllare gli argomenti di input e i file di log generati. L'utente può semplicemente modificare il file <code>.customtest</code> fornito da SunVTS per associare liberamente il test all'ambiente.

Package di SunVTS

La [TABELLA 3-5](#) contiene un elenco dei package necessari per eseguire l'utility diagnostica SunVTS.

TABELLA 3-5 Package SunVTS contenuti nel CD Supplement

Package inclusi	Nome	Descrizione
SUNWvts	Validation Test Suite	Kernel di SunVTS, interfaccia utente (UI), test e tool
SUNWvtsmn	Validation Test Suite Manual Pages	Pagine man per le utility e i file binari di SunVTS
SUNWvtsx	Validation Test Suite	Software Validation Test Suite a 64 bit

Installazione di SunVTS

Vedere [“Installazione del software del CD Supplement”](#) a pagina 14.

Uso di SunVTS

Per informazioni sull'uso di SunVTS, vedere la documentazione nel set Solaris 9 12/03 su hardware Sun, sul CD Solaris Software Supplement. Per informazioni sulle nuove funzionalità, sui test e sui miglioramenti apportati ai test in questa release, vedere il documento *SunVTS 5.1 Patch Set 4 Documentation Supplement*. Per informazioni generali sulle modalità di configurazione, le interfacce e le opzioni, vedere il documento *SunVTS User's Guide*. Per informazioni sui singoli test di SunVTS e un riferimento rapido alle funzioni dell'utility, vedere i documenti *Sun VTS Test Reference Manual* e *SunVTS Quick Reference Card*.

OpenGL

Il software Sun OpenGL per Solaris è l'implementazione nativa di Sun della API OpenGL. L'API OpenGL è una libreria grafica standard e indipendente dal produttore. Fornisce un piccolo insieme di molte funzioni di rendering 3D di base e avanzate, come le trasformazioni di modellazione, l'ombreggiatura, l'illuminazione, l'antialiasing, il texture mapping, l'effetto “fog” e l'alpha blending.

Piattaforme supportate

Il software Sun OpenGL 1.3 per Solaris supporta i seguenti dispositivi:

- Grafica Creator, Grafica Creator3D, Grafica Elite3D, Grafica Expert3D, XVR-500 e XVR-1000 — le funzionalità di OpenGL vengono accelerate a livello hardware.
- SX, GX, GX+, TGX, TGX+, S24 — le funzionalità di OpenGL vengono eseguite a livello software.
- Tutti i sistemi Sun SPARC dotati dei seguenti frame buffer sono supportati dal software OpenGL 1.3: TCX, SX, GX, Creator e le famiglie di frame buffer Elite3D, Expert3D, XVR-500 e XVR-1000. Queste piattaforme includono le workstation Ultra, i sistemi Sun Enterprise e tutta la famiglia SPARCstation.

Eliminazione dei vecchi package

Se sono installati i package di versioni precedenti del software Sun OpenGL per Solaris, è necessario rimuoverli con il comando `pkgrm`.

▼ Per eliminare i vecchi package

1. Usare il comando `pkginfo` per determinare se sul sistema siano installate versioni precedenti dei package di OpenGL.

Il comando `pkginfo | egrep -i "OpenGL"` restituisce un elenco dei package di OpenGL installati sul sistema.

```
% pkginfo | egrep -i "OpenGL"
application SUNWffbg1      Creator Graphics (FFB) OpenGL Support
application SUNWglrt      OpenGL Runtime Libraries
application SUNWglrtu     OpenGL Platform Specific Runtime Libraries
application SUNWafbg1     Loadable pipeline for UPA Bus Elite3D graphics
application SUNWgldoc     Solaris OpenGL Documentation and Man Pages
application SUNWglh       Solaris OpenGL Header Files
application SUNWglut      Solaris OpenGL Utilities and Example Programs
```

2. Per rimuovere i package, diventare superutente:

```
% su
Password: password_di_superutente
```

3. Eseguire `pkgrm` per rimuovere tutti i package di Sun OpenGL per Solaris preesistenti.

```
# pkgrm SUNWglrt SUNWglh...
```

Package di OpenGL

La [TABELLA 3-6](#) elenca i package forniti con Sun OpenGL per Solaris.

TABELLA 3-6 Package di OpenGL

Nome del package	Descrizione	Posizione di installazione predefinita
SUNWg1h	File di intestazione OpenGL	/usr
SUNWg1dp	Pipeline caricabili a 32 bit OpenGL per Creator, Creator3D, Elite3D, Expert3D, Expert3D-Lite, XVR-500, XVR-1000, XVR-1200 e acceleratori grafici XVR-4000	/usr/openwin/lib/GL/ devhandlers
SUNWg1dpX	Pipeline caricabili a 64 bit OpenGL per Creator, Creator3D, Elite3D, Expert3D, Expert3D-Lite, XVR-500, XVR-1000, XVR-1200 e acceleratori grafici XVR-4000	/usr/openwin/lib/ sparcv9/ GL/devhandlers
SUNWg1rt	Librerie runtime OpenGL lato client	/usr/openwin/lib
SUNWg1sr	Renderer software OpenGL generico per SPARC	/usr/openwin/lib
SUNWg1rtu	Librerie OpenGL specifiche per UltraSPARC	/usr/openwin/platform/ sun4u/lib/GL
SUNWg1srz	Renderer software OpenGL per UltraSPARC	/usr/openwin/platform/ sun4u/lib/GL
SUNWg1doc	Documentazione e pagine man OpenGL	/usr/openwin/share
SUNWg1rtx	Librerie runtime Sun OpenGL a 64 bit	/usr/openwin
SUNWg1srx	Renderer software OpenGL a 64 bit per UltraSPARC	/usr/openwin/platform/ sun4u/lib/sparcv9/GL

Installazione di OpenGL

Vedere [“Installazione del software del CD Supplement”](#) a pagina 14.

Dopo l’installazione dei package

Dopo avere installato i package, procedere come segue:

▼ Per verificare l'installazione dei package

1. Uscire dal sistema a finestre e riavviarlo, in modo che venga caricata l'estensione del server GLX appena installata.
2. Per verificare che le librerie di OpenGL siano state installate correttamente, eseguire `ogl_install_check`.

Il programma di test `ogl_install_check` restituisce la versione della libreria OpenGL e del renderer utilizzato, e visualizza una ruota in movimento. Se eseguito su un sistema UltraSPARC Creator3D, il programma restituisce questo output:

```
OpenGL Vendor:          Sun Microsystems, Inc.
OpenGL Version:        Sun OpenGL 1.3 for Solaris
```

Per scopi diagnostici, se Solaris OpenGL presenta un problema, annotare i seguenti valori:

```
OpenGL Renderer:       Creator 3D, VIS
OpenGL Extension Support:  GL_EXT_texture3D
                        GL_SGI_color_table
                        GL_SUN_geometry_compression
                        GL_EXT_abgr
                        GL_EXT_rescale_normal
OpenGL GLX Server:     Detail Status Report
  GLX: Context is direct.
  GLX: OpenGL Rendering in use
  GLX: Double Buffering in use
  GLX: Color Buffer (GLX_BUFFER_SIZE) = 24 bits
  GLX: Depth Buffer (GLX_DEPTH_SIZE) = 28 bits
  GLX: Stencil Buffer (GLX_STENCIL_SIZE) = 4 bits
  GLX: RGBA (True Color/Direct Color) Visual in use
OpenGL Library:       Detail Status Report
  Number of color bits (R/G/B/A): 8/8/8/0
  Frame Buffer Depth (GL_DEPTH_BITS):28
```

Rendering locale lento

Se possibile, Sun OpenGL per Solaris esegue il rendering direttamente sul frame buffer, bypassando il server X. Questo è consentito dal meccanismo DGA di Sun che blocca alcune porzioni dello schermo. Tuttavia, una funzione di sicurezza di Solaris permette solo all'utente che aveva eseguito originariamente il login nel sistema a finestre di usare DGA per bloccare lo schermo. Solo i proprietari del sistema a finestre hanno accesso al DGA.

Se le prestazioni del rendering locale appaiono lente, la causa potrebbe essere questa funzione di sicurezza di Solaris. Ad esempio, se si avvia il sistema a finestre e un altro utente della workstation si sposta nel proprio ambiente usando il comando `su`, l'applicazione non può essere eseguita via DGA, neppure se il secondo utente la utilizza localmente.

Se il rendering locale appare lento, eseguire il programma diagnostico `ogl_install_check` (situato in `/usr/openwin/demo/GL`) per determinare se l'applicazione venga eseguita via DGA. Se lo status report del programma `ogl_install_check` sul server OpenGL GLX indica che il contesto GLX è indiretto, per abilitare l'accesso al DGA per tutti gli utenti, modificare le autorizzazioni di login.

Per assegnare a tutti gli utenti locali l'accesso al DGA, procedere come segue:

▼ Per assegnare a tutti gli utenti locali l'accesso al DGA

1. Diventare superutente.

```
% su
Password: password_di_superutente
```

2. Modificare le autorizzazioni per consentire a tutti gli utenti di accedere in lettura/scrittura ai seguenti dispositivi:

```
% chmod 666 /dev/mouse /dev/kbd /dev/sound/* /dev/fbs/*
```

Questo permette a tutti gli utenti di accedere al DGA per la durata della sessione corrente del sistema a finestre (in base alle autorizzazioni X, vedere `xhost(1)`).

3. Aprire con un editor il file `/etc/logindevperm` e cambiare in 0666 le autorizzazioni predefinite di tutti i dispositivi elencati nel file per consentire l'accesso in lettura/scrittura a tutti gli utenti.

Ad esempio, nelle righe seguenti di `logindevperm`, cambiare le autorizzazioni 0600 in 0666, in modo che al login successivo dopo il riavvio del sistema a finestre i dispositivi siano ancora accessibili per tutti gli utenti.

```
/dev/console      0600      /dev/mouse:/dev/kbd
/dev/console      0600      /dev/sound/*      # audio devices
/dev/console      0600      /dev/fbs/*        #frame buffers
```

Nota – A questo punto, il sistema non sarà più sicuro.

Attivatore di file PC

Utenti cui è destinato il prodotto

L'Attivatore di file PC è appositamente studiato per gli utenti di Solaris che hanno accesso ad ambienti PC basati su Windows 98, ME, NT o 2000.

Cos'è l'Attivatore di file PC?

L'Attivatore di file PC collega l'ambiente desktop Solaris a un sistema PC (una scheda SunPCi installata in locale o in remoto oppure un PC standalone in rete) ed avvia automaticamente una finestra PC all'interno del desktop di Solaris. Questa finestra può quindi essere utilizzata per aprire, leggere e modificare i file e inviare via e-mail allegati creati nell'ambiente Microsoft Windows.

Una funzionalità analoga per la visualizzazione dei file PC è ora disponibile anche utilizzando la suite di produttività per l'ufficio Sun StarOffice™ 6.0. StarOffice è in grado di leggere e scrivere oltre 100 formati file diversi utilizzati dalle principali applicazioni desktop, inclusi Microsoft Office, Lotus, WordPerfect, WordStar, FrameMaker, AutoCAD, Photoshop ed altri programmi.

Per ulteriori informazioni, vedere:

<http://www.sun.com/staroffice>

Requisiti di installazione dell'Attivatore di file PC

Per l'installazione dell'Attivatore di file PC è richiesto il CD Solaris 9 12/03 Software Supplement (o l'equivalente per Solaris 7, 8 o 9). Se non si dispone del CD Supplement, rivolgersi al rappresentante dell'assistenza Sun.

Requisiti di sistema

Workstation Sun

- Solaris 7, 8 o 9
- CDE 1.5
- 32 MB di RAM

Ambiente PC:

- Scheda SunPCi™ o un sistema PC collegato in rete con supporto NFS e TCP/IP
- Sistema operativo Microsoft Windows (98, ME, NT, 2000) e relative licenze
- Software applicativo appropriato e relative licenze

Installazione dell'Attivatore di file PC

Requisiti di SunPCi

Affinché l'Attivatore di file PC funzioni, SunPCi e la sua workstation host devono essere in grado di eseguire Ping su se stesse reciprocamente per "nome". A tal fine, è necessario disporre di:

- Connettività IP tra i due
- Servizi di nome (a prescindere da cosa si stia utilizzando) su entrambi in modo da poter consultare i rispettivi nomi e ottenere l'indirizzo IP.

A causa dell'architettura di rete di SunPCi e del modo in cui esso condivide l'accesso Ethernet con il proprio host, il SunPCi e l'host possono vedersi reciprocamente sulla rete.

Per ovviare a questo inconveniente, utilizzare un sistema di instradamento IP (un "vero" instradatore, un altro sistema Sun, un sistema NT o altro sistema) sulla stessa sottorete in modo che funga da instradatore proxy.

Nota – È necessario avere accesso all'instradatore IP selezionato, in quanto è necessario aggungervi due percorsi.

Ad esempio, in base alla seguente configurazione, è necessario eseguire la procedura seguente:

- IP di SunPCi = 10.0.0.1
- IP della workstation dell'host = 10.0.0.2
- IP dell'instradatore = 10.0.0.3

1. Sulla workstation dell'host:

aggiungere percorso 10.0.0.1 10.0.0.3 1

Nota – È possibile aggiungere uno script `/etc/rc` per far verificare questo ad ogni riavvio.

2. Sul proxy di instradamento:

aggiungere percorso 10.0.0.2 10.0.0.3 0

aggiungere percorso 10.0.0.1 10.0.0.3 0 (o equivalente)

3. Verificare che SunPCi possa eseguire Ping al relativo host tramite IP e viceversa.

Dopo aver constatato il corretto funzionamento, accertare che i sistemi possano eseguire Ping reciprocamente per nome; qualora ciò non risultasse possibile, aggiungere le necessarie voci ai servizi di denominazione appropriati. In UNIX, esempi di servizi di denominazione sono DNS o `/etc/hosts`. Anche Windows può utilizzare DNS o il file `hosts`. Per aggiungere queste voci, consultare l'amministratore di sistema, in base alla propria configurazione. Quando i sistemi possono eseguire Ping reciprocamente per nome, l'Attivatore di file PC si installerà.



Attenzione – È necessario aggiungere percorsi a tutti e tre i sistemi come indicato ai punti 1 e 2, affinché il tutto funzioni. Non supporre che gli "instradatori predefiniti di rete standard" o altro forniranno una funzionalità simile; non lo faranno.

Per ulteriori informazioni sull'installazione di SunPCi, consultare la seguente documentazione:

- *SunPCi Guida all'installazione*
- *SunPCi Release Notes*
- *SunPCi 2.1 Windows NT Installation Guide*

Installazione dei package dell'Attivatore di file PC

Vedere ["Installazione del software del CD Supplement"](#) a pagina 14.

Configurazione dell'Attivatore di file PC

Per configurare l'Attivatore di file PC è necessario specificare la propria configurazione in tre fasi nell'apposita finestra di configurazione.

Prima di procedere alla configurazione, è necessario disporre di quanto segue:

- Un nome di host di rete e connettività di rete tra gli ambienti Solaris e Windows.
- La directory principale UNIX mappata nell'ambiente Windows.

▼ Per configurare l'Attivatore di file PC per PCi

1. Dalla barra degli strumenti di CDE, avviare l'Application Manager.
2. Fare clic su **Configure PC launcher** sotto i controlli **Desktops**. Viene visualizzata la finestra di configurazione dell'Attivatore di file PC. Rispondere alle domande procedendo nelle tre fasi seguenti.
 - a. **On-board PC Emulator e SunPCI (predefinito)**
 - b. **Enter your Sun PCi's hostname (predefinito)**
 - c. **Let PC Emulator handle the file**
3. Fare clic su **OK**.

Nota – I documenti tipo PC possono essere aperti per essere visualizzati e modificati mediante la scheda Sun PCi ogni volta che si fa doppio clic su un documento. Se si desidera effettuare una visualizzazione "veloce", selezionare **Let Solaris handle the file**; in questo modo viene richiamato il visualizzatore di file PC. Per apportare modifiche, utilizzare il pulsante destro del mouse e selezionare **Open In Emulator**.

4. Da SunPCi, eseguire:

```
h: \.dt\bin\win9x\intel\sdtpcactiond.exe
```

In questo passaggio si presume che h: sia mappato sulla directory principale UNIX.

▼ Per configurare l'Attivatore di file PC per l'ambiente software

1. Dalla barra degli strumenti di CDE, avviare l'Application Manager.
2. Fare clic su **Configure PC launcher** sotto i controlli Desktop e quindi selezionare o immettere quanto segue:
 - a. **On-board PC Emulator e SoftWindows.**
 - b. *<Nome_host>*
 - c. **Let Solaris handle the file**

Nota – I documenti tipo PC possono essere aperti per essere visualizzati e modificati mediante un doppio clic del pulsante destro del mouse. Se al momento della configurazione dell'Attivatore di file PC si era selezionato "Let Solaris handle the file", facendo doppio clic su un file verrà avviato il visualizzatore di file PC.

3. Fare clic su **OK**.
4. Dall'ambiente software, eseguire:

```
h: \.dt\bin\win9x\intel\sdtpcactiond.exe
```

In questo passaggio si presume che h: sia mappata sulla directory principale UNIX.

▼ Per configurare l'Attivatore di file PC per Deskside PC

1. Dalla barra degli strumenti di CDE, avviare l'Application Manager.
2. Fare clic su **Configure PC launcher** sotto Desktop Applications, quindi selezionare o immettere quanto segue:
 - a. **Standalone PC**
 - b. *<Nome_host>*
 - c. **Let the Standalone PC handle the file**

Nota – I documenti tipo PC possono essere aperti per essere visualizzati e modificati mediante un doppio clic del pulsante destro del mouse. Se al momento della configurazione dell'Attivatore di file PC si era selezionato Let Solaris handle the file, facendo doppio clic su un file verrà avviato il visualizzatore di file PC.

3. Fare clic su **OK**.

4. Da Deskside PC eseguire:

```
h: \.dt\bin\win9x\intel\sdtpcactiond.exe
```

In questo passaggio si presume che h: sia mappata sulla directory principale UNIX.

Uso dell'Attivatore di file PC

Il pannello principale del CDE e l'area di lavoro del CDE possono contenere un'icona che rappresenta l'ambiente del PC, come ad esempio SunPCi. A tal fine, trascinare e rilasciare OpenInSunPCi dalle applicazioni desktop di Application Manager, sul pannello principale.

Se non si era configurato l'Attivatore di file PC, la prima volta che lo si apre viene visualizzata l'apposita finestra di configurazione. È sufficiente configurare l'Attivatore di file PC una sola volta.

Operazioni con i file Windows

L'identificazione di molti dei più diffusi formati di file PC in CDE consente di selezionarli e avviarli nell'ambiente PC preferito, come SunPCi. Un clic del pulsante destro del mouse su questi file fornisce le tre seguenti possibilità di scelta nel menu:

- Open—l'azione del doppio clic.
- OpenInEmulator—avvia il file nell'hardware preferito, come SunPCi (o qualsiasi emulatore di software).
- OpenInRemotePC—avvia il file in un PC collegato in rete standalone.

È possibile trascinare e rilasciare i collegamenti di Windows sul pannello principale. È inoltre possibile collegare collegamenti sull'area di lavoro del CDE creando un collegamento Windows nella directory principale UNIX e utilizzando `dtfile` per trascinare e rilasciare. Consultare la Guida di Windows relativa alla creazione di collegamenti e la Guida di CDE per ottenere ulteriori informazioni sul trascinamento e il rilascio.

▼ Per aprire un'applicazione o un file di dati

- **Fare doppio clic sul collegamento dal desktop Solaris.**

Le applicazioni associate devono essere disponibili. Questa procedura fa sì che il desktop Solaris funga da desktop Windows. È possibile tenere tutte le applicazioni desiderate all'interno del pannello principale CDE e l'area di lavoro CDE e quindi eseguirle facendovi doppio clic sopra.

▼ Per eseguire i file binari Windows

- Fare doppio clic sul file (*exe*) ed eseguirlo all'interno dell'ambiente PC (ad esempio, SunPCi).

▼ Per copiare e incollare testo

1. Evidenziare il testo da copiare e selezionare **Copy** dal menu **Edit**.
2. Fare clic nel punto in cui si desidera incollare il testo e selezionare **Paste** dal menu **Edit**.

▼ Per visualizzare un file

- Fare clic sul file e selezionare **View**.

▼ Per cercare un file

1. Selezionare **Find/Change** dal menu **Edit**.
2. Digitare il nome del file nel campo **Find** e fare clic su **Find**.

▼ Per stampare i file

- Selezionare **Print** dal menu **File**
Il file viene stampato sulla stampante PC.

Altre caratteristiche

▼ Per visualizzare il menu Avvio di Windows in CDE

Utilizzando procedure manuali, è possibile accedere a tutte le opzioni del menu Avvio di Windows nell'Application Manager del CDE.

1. Avviare **Esplora risorse** (o **Gestione risorse in Windows 95**).
2. **Copiare** `C: \Window\StartMenu\` in `H: \ .dt\appmanager`.
3. Avviare **Application Manager**.
4. Passare ai controlli del desktop.
5. Fare clic su **Reload Application**.

▼ Per collegarsi a un sistema diverso

- Riconfigurare l'Attivatore di file PC nella finestra di configurazione.

▼ Per riconfigurare l'Attivatore di file PC

- Rimuovere il nome dell'host del PC nella Fase 2 nella finestra di configurazione dell'Attivatore di file PC.

▼ Per passare da una destinazione all'altra

- Modificare la selezione nella Fase 1 nella finestra di configurazione dell'Attivatore di file PC.

Accesso alla Guida per l'Attivatore di file PC

La Guida per l'Attivatore di file PC è disponibile mediante il menu della Guida posto nella parte inferiore della finestra di configurazione dell'Attivatore di file PC.

Sun Remote System Control per server Sun

Sun Remote System Control (RSC) è uno strumento di gestione di server sicuro che consente di monitorare e controllare un server Sun Enterprise 250, Sun Fire 280R, Sun Fire V880 o Sun Fire V480 su linee modem e in rete, mediante un ambiente operativo Solaris o client Microsoft Windows. RSC può inoltre avvisare l'utente quando si verificano problemi con il server. RSC fornisce amministrazione di sistema remota per sistemi distribuiti geograficamente o fisicamente inaccessibili. Tutte le funzionalità hardware necessarie per supportare RSC sono già incluse con il server Sun Enterprise 250, Sun Fire 280R, Sun FireV 880 o Sun Fire V480.

Il software Sun Remote System Control per server Sun è disponibile sul CD Supplement. Per informazioni sull'installazione, vedere ["Installazione del software del CD Supplement" a pagina 14](#). Per informazioni sull'installazione e sulla configurazione di Remote System Control, vedere il *Manuale utente Sun™ Remote System Control (RSC)*.

Per installare il software RSC client su un computer che esegue l'ambiente operativo Microsoft Windows 98, Windows NT 4.0 o Windows 2000, caricare il CD Supplement nel lettore di CD-ROM del sistema. L'applicazione InstallShield parte automaticamente e richiede di specificare il nome della directory, quindi procede all'installazione dell'eseguibile di RSC nella posizione specificata.

SunForum

SunForum è un prodotto per conferenze destinato alle workstation Sun. Si basa sullo standard T.120, che consente al sistema Sun di effettuare conferenze su Intranet e in Internet con altri prodotti T.120, quali Microsoft NetMeeting e PictureTel LiveShare Plus, versione 4.0.

Caratteristiche di SunForum:

- Visualizzazione e controllo di applicazioni condivise da altri sistemi UNIX o PC basati sul protocollo T.120.
- Condivisione di applicazioni Solaris locali, che possono essere visualizzate e controllate da qualsiasi partecipante alla conferenza.
- Scambiare idee e dati mediante la lavagna, gli Appunti, conversazioni e trasferimento di file.

Installazione di SunForum

Vedere [“Installazione del software del CD Supplement”](#) a pagina 14.

La guida di installazione di SunForum e il manuale utente sono inclusi anche nella directory descritta in [“Installazione del software del CD Supplement su un sistema standalone con pkgadd”](#) a pagina 15 e nella directory Docs di SunForum tali documenti sono presenti come file PostScript e PDF.

Guida in linea

È possibile leggere in linea informazioni relative a SunForum. È possibile accedere alla Guida dal menu Help presente in qualsiasi barra dei menu di SunForum.

Driver delle schede di rete inclusi nel CD Supplement

Il seguente software viene fornito con il CD Supplement presente nel Solaris 9 12/03 Media Kit:

- Driver SunHSI PCI
- Software SunATM

Installazione dei driver

Nota – Prima di installare i driver dal CD Supplement, assicurarsi di aver già installato l'hardware dell'adattatore. Per ulteriori informazioni, consultare le note sulla piattaforma appropriata.

Vedere ["Installazione del software del CD Supplement"](#) a pagina 14.

Note sulla piattaforma per i driver delle schede di rete

Per ulteriori informazioni, leggere le seguenti note sulla piattaforma:

- *Platform Notes: The Sun GigabitEthernet Device Driver*
- *Platform Notes: The SunHSI/P Device Driver*
- *Platform Notes: SunATM Driver Software*
- *Platform Notes: The hme FastEthernet Device Driver*
- *Platform Notes: The eri FastEthernet Device Driver*
- *Platform Notes: Sun GigaSwift Ethernet Device Driver*
- *Platform Notes: Sun Quad FastEthernet Device Driver*

Configurazione delle VLAN

Le VLAN (Virtual Local Area Networks, LAN virtuale) sono normalmente usate per suddividere i gruppi di utenti di rete in domini di broadcast gestibili, in modo da creare segmentazioni logiche di workgroup e implementare strategie di sicurezza tra ciascun segmento logico. Con più VLAN su un adattatore, anche un server con un adattatore singolo può disporre di una presenza logica su più sottoreti IP. Per impostazione predefinita, è possibile definire fino a 512 VLAN per ogni adattatore presente sul server.

Se la rete non richiede VLAN multiple, è possibile utilizzare la configurazione predefinita senza alcun ulteriore intervento di configurazione.

È possibile creare VLAN basandosi su criteri diversi, ma occorre assegnare a ciascuna VLAN un tag VLAN o ID di VLAN (VID), un identificatore a 12 bit (compreso tra 1 e 4094) che designa la VLAN in modo univoco. Per ogni interfaccia di rete (*ce0*, *ce1*, *ce2* e così via), è possibile creare 512 VLAN. Le sottoreti IP vengono comunemente utilizzate per la configurazione delle interfacce di rete delle VLAN. Ciò significa che ciascun VID assegnato a un'interfaccia VLAN di un'interfaccia di rete fisica appartiene a sottoreti diverse.

Il tagging di un frame Ethernet richiede l'aggiunta al frame di un tag header, o intestazione del tag, che viene inserito subito dopo gli indirizzi Destination MAC e Source MAC. Il tag header è formato da due byte del TPID (Ethernet Tag Protocol Identifier, 0x8100) e da due byte di TCI (Tag Control Information). La [FIGURA 3-1](#) illustra il formato Ethernet Tag Header.

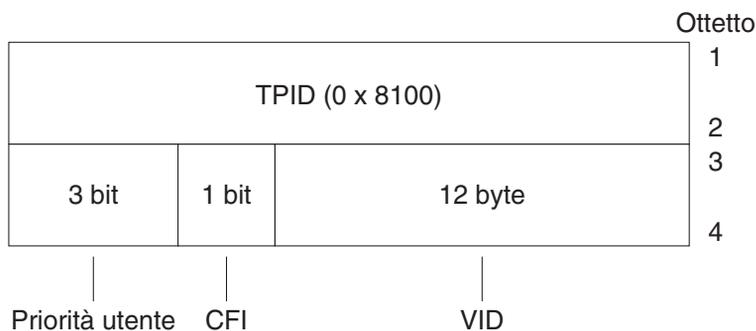


FIGURA 3-1 Formato Ethernet Tag Header

▼ Per configurare VLAN statiche

1. **Creare un file `hostname.cenum` (file `hostname.cenum` per IPv6) per ciascuna VLAN che verrà configurata per ogni adattatore presente sul server.**

Utilizzare il formato di denominazione seguente, che include sia il VID che il PPA (Physical Point Attachment, punto di collegamento fisico):

VLAN logical PPA = 1000 * VID + Device PPA

ce123000 = 1000*123 + 0

Esempio: `hostname.ce123000`

Questo formato limita a 1000 il numero massimo di PPA (istanze) configurabili nel file `/etc/path_to_inst`.

Ad esempio, su un server in cui l'adattatore Sun GigabitEthernet/P 3.0 ha un'istanza di 0, appartenente a un membro delle due VLAN, con VID 123 e 224, si userebbero rispettivamente `ce123000` e `ce224000` come i due PPA delle VLAN.

2. **Utilizzare `ifconfig(1M)` per configurare un dispositivo virtuale della VLAN, ad esempio:**

```
# ifconfig ce123000 plumb up
# ifconfig ce224000 plumb up
```

Viene descritto a seguire l'output di `ifconfig -a` su un sistema con dispositivi VLAN `ce123000` e `ce224000`:

```
# ifconfig -a
lo0: flags=1000849<UP,LOOPBACK,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu 8232 index 1
    inet 127.0.0.1 netmask ff000000
hme0: flags=1000843<UP,BROADCAST,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu 1500 index 2
    inet 129.144.131.91 netmask ffffffff0 broadcast 129.144.131.255
    ether 8:0:20:a4:4f:b8
ce123000: flags=1000843<UP,BROADCAST,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu 1500 index 3
    inet 199.199.123.3 netmask ffffffff0 broadcast 199.199.123.255
    ether 8:0:20:a4:4f:b8
ce224000: flags=1000843<UP,BROADCAST,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu 1500 index 4
    inet 199.199.224.3 netmask ffffffff0 broadcast 199.199.224.255
    ether 8:0:20:a4:4f:b8
```

3. **Sullo switch, impostare i tag e le porte VLAN in modo da farle coincidere con le VLAN configurate sul server.**

Usando gli esempi di cui al [Punto 2](#), si impostano sullo switch le porte VLAN 123 e 224.

Per istruzioni specifiche sull'impostazione di tag e porte VLAN, consultare la documentazione fornita con lo switch.

API Java 3D 1.3.1

Java 3D™ 1.3.1 API è un set di classi per scrivere applicazioni grafiche tridimensionali e applet 3D. Fornisce agli sviluppatori numerose possibilità per la creazione e la manipolazione di geometrie 3D e per la costruzione di strutture utilizzate per rappresentare tale geometria. Gli sviluppatori di applicazioni possono descrivere mondi virtuali di grandi dimensioni, il che fornisce al software Java 3D informazioni sufficienti per rappresentare con efficacia questi mondi.

Dipendenze di installazione

Java 3D 1.3.1 API richiede il software OpenGL, qualsiasi versione dalla 1.1 alla 1.3.

Installazione di API Java 3D 1.3.1

Vedere [“Installazione del software del CD Supplement”](#) a pagina 14.

Software Sun Enterprise 10000 SSP

Per le procedure di installazione e aggiornamento SSP, come pure per le note di rilascio SSP, vedere il documento *Sun Enterprise 10000 SSP Installation and Release Notes*, di cui è stata inclusa una copia stampata nel media kit.

Software Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0

Per l'installazione del software Capacity on Demand e le note sulla versione, vedere il documento *Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0 Installation Guide and Release Notes*, incluso in versione su supporto cartaceo nel server media kit.

Software Netra ct Platform

Il software Netra ct Platform 1.0 fornito sul CD Supplement contiene il software necessario per garantire il supporto del monitoraggio ambientale, degli allarmi (software RSC) e per il monitoraggio SNMP dei server Netra ct.

I due server Netra ct attualmente disponibili sono il Netra ct800 e il Netra ct400.

Questo software non deve essere installato su server diversi dai modelli Netra.

Documentazione disponibile sul CD Supplement

Questo capitolo descrive dove reperire i documenti sul CD Supplement e come installare e leggere i manuali in linea.

I manuali forniti nel CD Supplement, sia in inglese che in lingua, sono disponibili anche sul sito Web <http://docs.sun.com>.

Questo capitolo include i seguenti argomenti:

- [“AnswerBook2 e Solaris 9 12/03” a pagina 39](#)
- [“Documentazione disponibile sul CD Supplement” a pagina 40](#)
- [“Accesso ai documenti dai package installati” a pagina 41](#)
- [“Set di documentazione Solaris 9 12/03 su hardware Sun” a pagina 42](#)
- [“Package delle pagine man Sun Computer Systems” a pagina 45](#)
- [“Altri documenti contenuti nel CD Supplement” a pagina 46](#)

AnswerBook2 e Solaris 9 12/03

La documentazione della release Solaris 9 12/03 non è fornita nel formato AnswerBook2™. Qualora si disponga delle raccolte di documenti AnswerBook2 per altri prodotti, è possibile continuare a usare il software server AnswerBook2 con la release Solaris 9 12/03.

I CD Solaris 9 12/03 Documentation contenuti nel kit forniscono la maggior parte dei manuali Solaris nei formati PDF e HTML. Per informazioni sulla lettura dei contenuti dei CD, caricare il CD Documentation per i documenti nelle lingue inglese ed europee e leggere il file seguente:

```
/cdrom/sol_9_1203_doc_1of2/index.html
```

I contenuti dei CD Solaris 9 12/03 Documentation e del CD Solaris 9 12/03 Software Supplement sono inclusi anche nel DVD Solaris 9 12/03 Operating Environment.

Documentazione disponibile sul CD Supplement

I package della documentazione contenenti i file in formato PDF e HTML sono disponibili sul CD Supplement nelle seguenti directory:

`Solaris_On_Sun_Hardware_Documentation/Product`

La [TABELLA 4-1](#) elenca i package dei documenti.

TABELLA 4-1 Directory dei documenti di Solaris 9 12/03 sul CD Supplement

Lingua	Formato	Package	Commenti
Inglese	PDF	SUNWdpshw	Il gruppo di manuali più completo
Inglese	HTML	SUNWdhshw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdpshw
Francese	PDF	SUNWdprshw	Il gruppo di manuali più completo in francese
Francese	HTML	SUNWdhrshw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdprshw
Tedesco	PDF	SUNWdpdeshw	Il gruppo di manuali più completo in tedesco
Tedesco	HTML	SUNWdhdeshw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdpdeshw
Italiano	PDF	SUNWdprshw	Il gruppo di manuali più completo in italiano
Italiano	HTML	SUNWdhrshw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdprshw
Spagnolo	PDF	SUNWdpseshw	Il gruppo di manuali più completo in spagnolo
Spagnolo	HTML	SUNWdheshw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdpseshw
Svedese	PDF	SUNWdpsvshw	Il gruppo di manuali più completo in svedese
Svedese	HTML	SUNWdhsvshw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdpsvshw
Giapponese	PDF	SUNWdprjashw	Il gruppo di manuali più completo in giapponese
Giapponese	HTML	SUNWdhjashw	Sottogruppo dei manuali in SUNWdprjashw
Coreano	PDF	SUNWdprkoshw	Il gruppo di manuali più completo in coreano
Cinese tradizionale	PDF	SUNWdprshw	Il gruppo di manuali più completo in cinese tradizionale
Cinese semplificato	PDF	SUNWdpcshw	Il gruppo di manuali più completo in cinese semplificato

Durante l'installazione standard di Solaris, i package della documentazione vengono installati per impostazione predefinita. I package dei documenti in inglese sono sempre installati e, se si esegue un'installazione localizzata, vengono installati anche i package dei documenti tradotti nella lingua prescelta.

È possibile installare i vari package singolarmente anche dopo l'installazione di Solaris, come si farebbe per qualsiasi altro componente software del CD Supplement. A tale riguardo, vedere [“Installazione del software del CD Supplement” a pagina 14](#).

Questi gruppi di documenti comprendono i manuali che facevano parte delle raccolte di AnswerBook2 nelle versioni precedenti a Solaris 9 12/03. Le raccolte di AnswerBook2 si suddividono come segue:

- Raccolta Solaris on Sun Hardware (SUNWabhdw)
- Raccolta Sun Enterprise 10000 SSP (SUNWuessp)
- Raccolta Sun Enterprise 10000 Capacity-On-Demand (SUNWcodbk)
- Raccolta OpenBoot (SUNWopen)

La directory `Product` include anche il package `SUNWsdocs`, contenente i componenti software utilizzati durante l'installazione per fornire un collegamento di uso intuitivo per i gruppi di documenti in formato PDF e HTML installati.

I documenti in formato PDF e HTML si possono leggere anche direttamente dal CD Supplement. La directory `Docs`, nel livello superiore di questo CD, contiene il file `index.html` per collegarsi a tutte le raccolte di documenti.

Accesso ai documenti dai package installati

Ciascuno dei package di documenti installati contiene un file `booklist.html`. È sufficiente leggere questo file HTML in un browser per collegarsi a ciascuno dei manuali contenuti nella directory.

Quando si installa un gruppo di documenti localizzati in formato PDF o HTML, per il gruppo in oggetto viene automaticamente aggiunto il collegamento al file `booklist.html` nel file:

```
/var/opt/sun_docs/sundocs.html
```

Visualizzare il file HTML nel browser e seguire i collegamenti ai gruppi di documenti installati sul sistema.

Nota – Qualora fosse necessario un programma per la visualizzazione dei file in formato PDF, è possibile scaricare o ordinare Adobe® Acrobat Reader all'indirizzo <http://www.adobe.com>.

Set di documentazione Solaris 9 12/03 su hardware Sun

Questo set comprende, oltre ad alcuni manuali di interesse generale, una serie di note sulla piattaforma (Platform Notes) che illustrano in dettaglio l'uso del software Solaris 9 12/03 con prodotti hardware specifici Sun.

TABELLA 4-2 Raccolta Solaris 9 12/03 on Sun Hardware

Numero di parte	Titolo	Contenuto
817-3977	<i>Solaris 9 12/03: Guida alle piattaforme hardware Sun</i>	Contiene informazioni sull'installazione del software dal CD Supplement e su altre problematiche hardware relative ai prodotti del sistema.
817-3901	<i>Solaris on Sun Hardware Reference Manual Supplement</i>	Contiene informazioni che aiutano a individuare le pagine man contenute nei package del CD Supplement. Comprende pagine man sul software SunVTS.
816-4628	<i>Manuale di Solaris per periferiche Sun</i>	Contiene informazioni sull'installazione di dischi e altre periferiche da utilizzare con l'ambiente software Solaris 9 12/03. Tratta argomenti specifici come la configurazione degli indirizzi SCSI.
817-0438	<i>Solaris Handbook for Sun Frame Buffers</i>	Descrive come usare le funzioni dei frame buffer TurboGXPlus, SX, PGX (m64) e Creator Graphics Accelerator. Spiega inoltre come configurare un sistema per l'uso di più monitor.
816-0865	<i>Software SunForum 3.2 Manuale utente</i>	Descrive come utilizzare il software SunForum 3.2.
816-5144	<i>SunVTS 5.1 User's Guide</i>	Contiene istruzioni di base per l'uso del software di diagnostica SunVTS.
816-5145	<i>SunVTS 5.1 Test Reference Manual</i>	Contiene informazioni sui singoli test inclusi nel software di diagnostica SunVTS.
817-3407	<i>SunVTS 5.1 Patch Set 4 Documentation Supplement</i>	Informazioni supplementari aggiunte alla versione base di VTS tramite un Patch Set.
816-5146	<i>SunVTS Quick Reference Card</i>	È una scheda di riferimento rapido sull'uso del software di diagnostica SunVTS.
816-5074	<i>Platform Notes: Using luxadm Software</i>	Descrive come usare il programma amministrativo luxadm con gli array di storage interni Sun StorEdge™ A5000, SPARCstorage™ Array e Sun Fire V880.
816-2348	<i>Platform Notes: The hme FastEthernet Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver hme per la serie di workstation Ultra, i server Sun Enterprise, la scheda SBus SunSwift™, la scheda PCI SunSwift e la scheda PCI SunFastEthernet™.

TABELLA 4-2 Raccolta Solaris 9 12/03 on Sun Hardware (*Continua*)

Numero di parte	Titolo	Contenuto
806-4647	<i>Platform Notes: Sun Enterprise 6x00, 5x00, 4x00, and 3x00 Systems</i>	Elenca e descrive i comandi OpenBoot riferiti in modo specifico ai sistemi Sun Enterprise X000, inclusi i comandi per le operazioni di hot-plug delle schede. Descrive inoltre le procedure di sostituzione “a caldo” delle schede e altre informazioni correlate.
806-3868	<i>Note sulla piattaforma: server Sun Enterprise 250</i>	Descrive i nuovi comandi OpenBoot, le variabili di configurazione e le procedure per la sostituzione “a caldo” dei dischi. Descrive inoltre le procedure per la mappatura dei nomi di dispositivo logici e fisici per i dispositivi di memorizzazione interni.
806-3874	<i>Note sulla piattaforma: Workstation Sun Ultra 450 e Server Sun Enterprise 450</i>	Descrive i nuovi comandi OpenBoot, le variabili di configurazione e le procedure per la sostituzione “a caldo” dei dischi. Descrive inoltre le procedure per la mappatura dei nomi di dispositivo logici e fisici per i dispositivi di memorizzazione interni.
816-3157	<i>Platform Notes: Sun GigabitEthernet Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver Sun GigabitEthernet.
816-2346	<i>Platform Notes: The SunHSI/P Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver SunHSI PCI.
816-1915	<i>Platform Notes: The SunATM Driver Software</i>	Descrive come configurare il driver SunATM.
806-3984	<i>Platform Notes: Sun Enterprise 6x00,5x00,4x00, 3x00 Systems Dynamic Reconfiguration User's Guide</i>	Contiene informazioni su come usare le funzioni del software Dynamic Reconfiguration su questi server Sun Enterprise.
816-2349	<i>Platform Notes: the Sun Quad FastEthernet Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver Sun Quad FastEthernet™.
816-2351	<i>Platform Notes: Sun GigaSwift Ethernet Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver Sun GigaSwift Ethernet
816-2127	<i>Platform Notes: the eri FastEthernet Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver eri FastEthernet.
816-2128	<i>Platform Notes: The dmfe Fast Ethernet Device Driver</i>	Descrive come configurare il driver dmfe FastEthernet.
816-3630	<i>Sun Enterprise 10000 DR Configuration Guide</i>	Contiene informazioni per la configurazione del sistema Sun Enterprise 10000 con Dynamic Configuration.
806-5231	<i>Sun Enterprise 10000 IDN Error Messages</i>	Informazioni sui messaggi di errore per IDN sul server Sun Enterprise 10000.
806-5230	<i>Sun Enterprise 10000 IDN Configuration Guide</i>	Contiene informazioni di configurazione per IDN sul server Sun Enterprise 10000.
816-1465	<i>Sun Fire 880 Dynamic Reconfiguration User's Guide</i>	Contiene informazioni su come utilizzare le funzioni del software di riconfigurazione dinamica sul sistema Sun Fire 880.

TABELLA 4-2 Raccolta Solaris 9 12/03 on Sun Hardware (Continua)

Numero di parte	Titolo	Contenuto
816-3626	<i>Sun Enterprise 10000 SSP 3.5 Installation Guide and Release Notes</i>	Contiene informazioni sull'installazione e note sulla versione per il software Sun Enterprise 10000 System Service Processor (SSP)
816-3624	<i>Sun Enterprise 10000 SSP 3.5 User Guide</i>	Contiene informazioni su come usare il software Sun Enterprise 10000 System Service Processor (SSP)
806-7614	<i>Sun Enterprise 10000 SSP 3.5 Reference Manual</i>	Pagine man per Sun Enterprise 10000 System Service Processor (SSP)
816-3627	<i>Sun Enterprise 10000 Dynamic Reconfiguration User Guide</i>	Contiene informazioni su come usare il software Sun Enterprise 10000 Dynamic Reconfiguration
806-7617	<i>Sun Enterprise 10000 Dynamic Reconfiguration Reference Manual</i>	Pagine man per Sun Enterprise 10000 Dynamic Reconfiguration
806-4131	<i>Sun Enterprise 10000 InterDomain Networks User Guide</i>	Contiene informazioni su come usare il software Sun Enterprise 10000 InterDomain Networks (IDN)
806-2283	<i>Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0 Installation Guide and Release Notes</i>	Contiene informazioni sull'installazione e note sulla versione per il software Capacity on Demand sul server Sun Enterprise 10000
806-2190	<i>Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0 Administrator Guide</i>	Contiene informazioni destinate agli amministratori di sistema su come usare il software Capacity on Demand sul server Sun Enterprise 10000
806-2191	<i>Sun Enterprise 10000 Capacity on Demand 1.0 Reference Manual</i>	Pagine man per il software Capacity on Demand su server Sun Enterprise 10000
816-5322	<i>Sun Fire 15K/12K Software Overview Guide</i>	Panoramica del software del sistema Sun Fire 15K.
816-5320	<i>System Management Services (SMS) 1.3 Installation Guide</i>	Contiene informazioni relative all'installazione del software System Management Services 1.3.
816-5321	<i>System Management Services (SMS) 1.3 Release Notes</i>	Contiene le note sulla versione per il software System Management Services 1.3.
816-5318	<i>System Management Services (SMS) 1.3 Administrator Guide</i>	Contiene informazioni destinate agli amministratori di sistema per il software System Management Services 1.3.
816-5075	<i>Sun Fire 15K/12K Dynamic Reconfiguration (DR) User Guide</i>	Contiene informazioni su come utilizzare le funzioni del software Dynamic Reconfiguration sui sistemi Sun Fire 15K e 12K.
816-3284	<i>Sun Fire 15K/12K Dynamic Reconfiguration Release Notes</i>	Note sulla versione per il software Dynamic Reconfiguration sui sistemi Sun Fire 15K/12K.
816-7723	<i>System Management Services (SMS) 1.3 Dynamic Reconfiguration User Guide</i>	Informazioni sulla riconfigurazione dinamica per il software System Management Services 1.3.
806-2906	<i>OpenBoot 2.x Command Reference Manual</i>	Descrizioni e informazioni sui comandi OpenBoot 2.x.
806-2907	<i>OpenBoot 2.x Quick Reference</i>	Brevi descrizioni dei comandi OpenBoot 2.x.
806-1377	<i>OpenBoot 3.x Command Reference Manual</i>	Descrizioni e informazioni sui comandi OpenBoot 3.x.
806-2908	<i>OpenBoot 3.x Quick Reference</i>	Brevi descrizioni dei comandi OpenBoot 3.x.

TABELLA 4-2 Raccolta Solaris 9 12/03 on Sun Hardware (Continua)

Numero di parte	Titolo	Contenuto
816-1177	<i>OpenBoot 4.x Command Reference Manual</i>	Descrizioni e informazioni sui comandi OpenBoot 4.x.
806-1379	<i>Writing FCode 3.x Programs</i>	Informazioni sulla scrittura dei comandi in FCode.
816-1984	<i>WDR Developer's Guide (Creating System Management Applications)</i>	Fornisce agli amministratori di sistema le informazioni necessarie per lo sviluppo di applicazioni WBEM-based che eseguono operazioni di riconfigurazione dinamica.
816-4820	<i>WDR Installation Guide</i>	Fornisce le istruzioni di installazione del software WDR per i sistemi Sun Fire 15K, 6800, 4810, 4800 e 3800.
816-3315	<i>Sun Remote System Control (RSC) 2.2 Release Notes</i>	Note sulla versione del software RSC.
806-0010	<i>Manuale di installazione Sun Remote System Control (RSC)</i>	Informazioni di installazione per il software RSC.
816-3230	<i>Manuale utente Sun Remote System Control (RSC) 2.2</i>	Informazioni sull'uso del software RSC.
806-6783	<i>Sun Fire 6800, 4810, 4800, and 3800 Systems Dynamic Reconfiguration User Guide</i>	Informazioni su come utilizzare il software Dynamic Reconfiguration sui sistemi Sun Fire 6800, 4810, 4800, e 3800.

Package delle pagine man Sun Computer Systems

Tutte le pagine man relative al software installato sono installate automaticamente da Solaris Web Start Installer. Per installare una pagina man, ma non il prodotto ad essa relativo, avvalersi di `pkgadd` per l'installazione della pagina prescelta.

TABELLA 4-3 Package delle pagine man Sun Computer Systems sul CD Supplement

Package	Nome	Descrizione
SUNWvtsmn	Validation Test Suite Manual Pages	Pagine man per i driver e i file binari di SunVTS
SUNWhsipm	SunHSI/P Manual Pages	Pagine man per SunHSI PCI
SUNWsspmm	SSP Manual Pages	Pagine man per SSP
SUNWcodmn	Capacity on Demand Manual Pages	Pagine man per COD
SUNWrsc	Remote System Control	Pagine man per <code>rscadm</code> incluse in questo package con il software.

Installazione delle pagine man Sun Computer Systems

Vedere [“Installazione del software del CD Supplement”](#) a pagina 14.

Uso delle pagine man Sun Computer Systems

Per visualizzare le pagine man installate, usare normalmente il comando `man` come per le pagine man installate con Solaris. Queste pagine man aggiuntive sono disponibili anche nel manuale *Solaris on Sun Hardware Reference Manual Supplement* incluso nel set Solaris 9 12/03 su hardware Sun.

Altri documenti contenuti nel CD Supplement

La tabella seguente elenca i documenti disponibili sul CD Supplement non facenti parte della raccolta Solaris su hardware Sun e che non costituiscono pagine man.

TABELLA 4-4 Altri documenti contenuti nel CD Supplement

Percorso	Commento
Docs/README/README_en.html	File Readme per il CD Solaris 9 12/03 Sun Computer Systems Supplement

Nota – L'estensione `_en` indica che si tratta di un documento in lingua inglese. Potrebbero essere indicate anche altre lingue, a seconda della versione localizzata.

Power Management su hardware Sun

L'agenzia di protezione ambientale degli Stati Uniti ha redatto le linee guida Energy Star® per i computer per favorire l'utilizzo di dispositivi a basso consumo e ridurre l'inquinamento associato alla generazione di energia.

In risposta a queste linee guida, Sun Microsystems, Inc. ha progettato componenti hardware che garantiscono un uso efficiente dell'energia e ha realizzato il software Power Management™ con cui configurare le impostazioni di gestione energetica. Per ridurre la quantità di energia utilizzata, le workstation e le periferiche Sun sono in grado di entrare in uno stato di risparmio energetico quando restano inattive per un determinato periodo di tempo.

Questa sezione funge da complemento alla sezione Power Management del documento *Solaris Common Desktop Environment: User's Guide* nella Collezione per l'utente Solaris 9 12/03. Il presente capitolo tratta i seguenti argomenti:

- ["Piattaforme supportate e distinzioni di sistemi" a pagina 47](#)
- ["Problemi dei sistemi SPARCstation 4" a pagina 50](#)

Piattaforme supportate e distinzioni di sistemi

Il software Power Management supporta i gruppi di piattaforme sun4m e sun4u. Le funzioni e le impostazioni predefinite del software possono variare nei due gruppi di piattaforme. Per maggiori informazioni sull'identificazione del gruppo di piattaforme applicabile al proprio sistema, vedere il documento *Solaris Common Desktop Environment: User's Guide* nella collezione Solaris 9 12/03 User.

Nota – Power Management non supporta i gruppi di piattaforme sun4c e sun4d.

TABELLA 5-1 Nomi e gruppi di piattaforme supportati da Power Management

Nome del sistema Sun	Nome della piattaforma	Gruppo di piattaforme
SPARCstation 4	SUNW, SPARCstation-4	sun4m
SPARCstation 5	SUNW, SPARCstation-5	sun4m
SPARCstation 10	SUNW, SPARCstation-10	sun4m
SPARCstation 10SX	SUNW, SPARCstation-10, SX	sun4m
SPARCstation 20	SUNW, SPARCstation-20	sun4m
SPARCstation LX	SUNW, SPARCstation-LX	sun4m
SPARCstation LX+	SUNW, SPARCstation-LX+	sun4m
SPARCclassic	SUNW, SPARCclassic	sun4m
SPARCclassic X	SUNW, SPARCclassic-X	sun4m
Ultra 1 (all models)	SUNW, Ultra-1	sun4u
Ultra 5	SUNW, Ultra-5	sun4u
Ultra 10	SUNW, Ultra-10	sun4u
Ultra 30	SUNW, Ultra-30	sun4u
Ultra 60	SUNW, Ultra-60	sun4u
Ultra 80	SUNW, Ultra-80	sun4u
Ultra 450	SUNW, Ultra-4	sun4u
Ultra 2 Creator (tutti i modelli)	SUNW, Ultra-2	sun4u
Sun Enterprise 1 modello 140	SUNW, Ultra-1	sun4u
Sun Enterprise 1 modello 170	SUNW, Ultra-1	sun4u
Sun Enterprise 1 modello 170E	SUNW, Ultra-1	sun4u
Sun Enterprise 2 modello 1300	SUNW, Ultra-2	sun4u
Sun Enterprise 2 modello 2300	SUNW, Ultra-2	sun4u
Sun Blade 100	SUNW, Sun-Blade-100	sun4u
Sun Blade 150	SUNW, Sun-Blade-100	sun4u
Sun Blade 1000	SUNW, Sun-Blade-1000	sun4u
Sun Blade 2000	SUNW, Sun-Blade-1000	sun4u

Nota – SPARCstation Voyager™ è un sistema in architettura sun4m non più supportato in questa versione di Solaris.

Distinzioni di architettura di sistema e impostazioni predefinite

L'architettura SPARC di una workstation determina le funzioni Power Management disponibili. Per stabilire l'architettura del sistema in uso, vedere la [TABELLA 5-1](#). Il comportamento predefinito delle funzioni Power Management varia a seconda dei sistemi, come illustrato nella [TABELLA 5-2](#).

TABELLA 5-2 Funzioni Power Management supportate in architetture SPARC diverse

Funzioni Power Management	sun4m	sun4u (Ultra) (Energy Star 2.0)	sun4u (Sun Blade) (Energy Star 3.0)	Server
Display PM - disponibile	Sì	Sì	Sì	Sì
Display PM - predefinito	Sì	Sì	Sì	Sì
Device PM - disponibile	No	No	Sì	No
Device PM - predefinito	N/A	N/A	Sì	N/A
Suspend-Resume - disponibile	Sì	Sì	Sì	No
Suspend-Resume - predefinito	No	Sì	No	N/A
AutoShutDown - disponibile	No	Sì	Sì	No
AutoWakeup - predefinito	N/A	Sì	No	N/A

Nota – Alcuni dispositivi possono non supportare tutte le funzioni Power Management su un'architettura data.

Problemi dei sistemi SPARCstation 4

Questa sezione descrive le limitazioni dei sistemi SPARCstation 4 che utilizzano Power Management, e suggerisce le possibili soluzioni.

L'uscita di alimentazione accessoria del sistema SPARCstation 4 è priva di interruttore, cioè non è controllata dall'interruttore di alimentazione principale. Se l'uscita accessoria viene usata per collegare un monitor, questo non può essere spento usando l'interruttore principale del sistema. Analogamente, il software Power Management non può essere usato per spegnere il monitor automaticamente. In questo caso, per ridurre i consumi si potrà utilizzare un monitor conforme alla specifica Energy Star. Sun offre diversi monitor Energy Star nelle configurazioni standard dei sistemi SPARCstation 4. Queste informazioni non valgono per i sistemi SPARCserver 4. Gli SPARCserver 4 sono infatti dotati di un'uscita accessoria con interruttore.

Procedure di emergenza di OpenBoot

L'introduzione delle tastiere USB fornite con i sistemi workstation Sun dell'ultima generazione ha reso necessaria la modifica di alcune delle procedure di emergenza di OpenBoot. In particolare, i comandi Stop-N, Stop-D, e Stop-F disponibili sui sistemi con tastiere standard (non USB) non sono supportati sui sistemi dotati di tastiere USB. Le sezioni seguenti descrivono sia le procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere standard che per quelli più recenti con tastiere USB.

Il presente capitolo include i seguenti argomenti:

- ["Procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere standard \(non USB\)" a pagina 52](#)
- ["Procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere USB" a pagina 52](#)

Procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere standard (non USB)

Per impartire questi comandi, premere i tasti indicati subito dopo aver acceso il sistema e tenerli premuti per alcuni secondi fino a che i LED della tastiera non iniziano a lampeggiare.

TABELLA 6-1 Comandi di emergenza di OpenBoot per tastiere non USB

Comando	Descrizione
Stop	Escludere i test POST. Questo comando non dipende dalla modalità di sicurezza. (Nota: alcuni sistemi escludono i test POST come impostazione predefinita. In questi casi, avvalersi della sequenza Stop-D per avviare i test POST).
Stop-A	Interruzione.
Stop-D	Passare alla modalità diagnostica (impostazione di <code>diag-switch?</code> su <code>true</code>).
Stop-F	Passare a Forth su TTYA invece di eseguire il controllo. Utilizzare <code>fexit</code> per proseguire con la sequenza di inizializzazione. Utile in caso di guasto hardware.
Stop-N	Ripristinare i valori predefiniti per i contenuti della NVRAM.

Procedure di emergenza di OpenBoot per i sistemi con tastiere USB

I paragrafi seguenti descrivono come eseguire le funzioni dei comandi Stop sui sistemi dotati di tastiere USB.

Stop-A

Stop-A (interruzione) funziona esattamente come sui sistemi dotati di tastiere standard, ad eccezione del fatto che questo comando non è operativo nei primi secondi successivi al reset del sistema.

Equivalente di Stop-N

1. **Dopo aver acceso il sistema, attendere finché il LED del pulsante di alimentazione del pannello anteriore non inizia a lampeggiare e viene emessa una segnalazione acustica.**
2. **Premere due volte in rapida successione il pulsante di alimentazione posto sul pannello anteriore (come si farebbe per il doppio clic del mouse).**

Comparirà una schermata simile alla seguente per indicare che sono stati ripristinati i valori predefiniti dei contenuti della NVRAM:

```
Sun Blade 1000 (2 X UltraSPARC-III), Keyboard Present

OpenBoot 4.0, 256 MB memory installed, Serial #12134241.

Ethernet address 8:0:20:b9:27:61, Host ID: 80b92761.

Safe NVRAM mode, the following nvram configuration variables have
been overridden:

  'diag-switch?' is true
  'use-nvramrc?' is false
  'input-device', 'output-device' are defaulted
  'ttya-mode', 'ttyb-mode' are defaulted

These changes are temporary and the original values will be restored
after the next hardware or software reset.

ok
```

Si noti che alcuni parametri di configurazione della NVRAM vengono riportati ai valori predefiniti. Tra essi, i parametri che hanno maggiori probabilità di causare problemi, come le impostazioni TTYA. I valori predefiniti di queste impostazioni NVRAM vengono ripristinati solo per il ciclo di accensione corrente. Se a questo punto non si esegue nessun'altra operazione oltre al reset del sistema, i valori non verranno modificati in modo permanente. Solo le impostazioni modificate manualmente diverranno permanenti. Tutte le altre impostazioni personalizzate della NVRAM verranno conservate.

Digitando `set-defaults` si ottiene di scartare eventuali valori personalizzati della NVRAM e di ripristinare in modo permanente le impostazioni predefinite per tutti i parametri di configurazione della NVRAM.

Nota – Quando il LED del pulsante di alimentazione smette di lampeggiare e rimane acceso, è possibile premere di nuovo il pulsante di alimentazione per spegnere il sistema.

Funzionalità Stop-F

La funzionalità Stop-F non è disponibile nei sistemi con tastiere USB.

Funzionalità Stop-D

La sequenza di tasti Stop-D (diagnostica) non è supportata sui sistemi dotati di tastiere USB. Tuttavia, può essere emulata mediante l'uso del pulsante di alimentazione a due posizioni (vedere funzionalità Stop-N), poiché questa operazione imposta temporaneamente `diag-switch?` su `true`. Per attivare la modalità diagnostica in modo permanente, digitare:

```
ok setenv diag-switch? true
```

Package localizzati sul CD Supplement

Il presente capitolo include le seguenti sezioni:

- [“Package localizzati in giapponese” a pagina 56](#)
- [“Package localizzati in tedesco” a pagina 57](#)
- [“Package localizzati in italiano” a pagina 58](#)
- [“Package localizzati in francese” a pagina 59](#)
- [“Package localizzati in spagnolo” a pagina 60](#)
- [“Package localizzati in svedese” a pagina 61](#)
- [“Package localizzati in cinese tradizionale” a pagina 62](#)
- [“Package localizzati in cinese semplificato” a pagina 63](#)
- [“Package localizzati in coreano” a pagina 64](#)

Package localizzati in giapponese

TABELLA A-1 Package localizzati in giapponese

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWjadat	SunForum in giapponese (ja-EUC)
	SUNWjpdatt	SunForum in giapponese (ja-PCK)
Remote System Control	SUNWjersc	Remote System Control (EUC) in giapponese
	SUNWjrscd	Manuale utente Remote System Control (EUC) in giapponese
	SUNWjrscj	GUI Remote System Control (EUC) in giapponese
Attivatore PC	SUNWjdpcv	Guida dell'attivatore PC in giapponese (comune)
	SUNWjepcp	Messaggi dell'attivatore PC in giapponese (EUC))
	SUNWjppcp	Messaggi dell'attivatore PC in giapponese (PCK)
	SUNWjupcp	Messaggi dell'attivatore PC in giapponese (UTF-8)
SunVTS	SUNWjpvtm	Pagine Man (PCK) di SunVTS in giapponese)
	SUNWjuvtm	Pagine Man (UTF-8) di SunVTS in giapponese
	SUNWjvtsm	Pagine Man (EUC) di SunVTS in giapponese
Netra ct	SUNWjecte	Pagine man e messaggi per il software Netra ct Platform in giapponese (EUC)
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWdpjashw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
	SUNWdhjashw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato HTML
Lights Out Management	SUNWjlomu	Localizzazione in giapponese di utility e daemon
Sun Fire B10n Content Load Balancing Blade	SUNWjec1but	Pagine Man (EUC) di Sun Fire B10n in giapponese
	SUNWjpc1but	Pagine Man (PCK) di Sun Fire B10n in giapponese
	SUNWjuclbut	Pagine Man (UTF-8) di Sun Fire B10n in giapponese

Package localizzati in tedesco

TABELLA A-2 Package localizzati in tedesco

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWdedat	SunForum in tedesco
Attivatore PC	SUNWdepcp	Messaggi dell'attivatore PC in tedesco
Remote System Control	SUNWdersc	Remote System Control in tedesco
	SUNWdrscd	Manuale utente Remote System Control in tedesco
	SUNWdrscj	Interfaccia grafica utente Remote System Control in tedesco
ShowMe TV	SUNWdesmt	File di localizzazione di ShowMe TV in tedesco
Netra ct	SUNWdecte	Localizzazione in tedesco (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWdpdeshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
	SUNWdhdeshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato HTML
Lights Out Management	SUNWdlomu	Localizzazione in tedesco di utility e daemon

Package localizzati in italiano

TABELLA A-3 Package localizzati in italiano

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNwitdat	SunForum in italiano
Attivatore PC	SUNwitpcp	Messaggi dell'attivatore PC in italiano
Remote System Control	SUNwitrsc	Remote System Control in italiano
	SUNwirscd	Manuale utente Remote System Control in italiano
	SUNwirscj	Interfaccia grafica utente Remote System Control in italiano
ShowMe TV	SUNwitsmt	File di localizzazione di ShowMe TV in italiano
Netra ct	SUNwiecte	Localizzazione in italiano (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNwdpitshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
	SUNwdhitshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato HTML
Lights Out Management	SUNwilomu	Localizzazione in italiano di utility e daemon

Package localizzati in francese

TABELLA A-4 Package localizzati in francese

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWfrdat	SunForum in francese
Attivatore PC	SUNWfrpcp	Messaggi dell'attivatore PC in francese
Remote System Control	SUNWfrsc	Remote System Control in francese
	SUNWfrscd	Manuale utente Remote System Control in francese
	SUNWfrscj	Interfaccia grafica utente Remote System Control in francese
ShowMe TV	SUNWfrsmt	File di localizzazione di ShowMe TV in francese
Netra ct	SUNWfecte	Localizzazione in francese (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWdpfrshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
	SUNWdhfrshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato HTML
Lights Out Management	SUNWflomu	Localizzazione in francese di utility e daemon

Package localizzati in spagnolo

TABELLA A-5 Package localizzati in spagnolo

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWesdat	SunForum in spagnolo
Attivatore PC	SUNWespcp	Messaggi dell'attivatore PC in spagnolo
Remote System Control	SUNWesrsc	Remote System Control in spagnolo
	SUNWerscd	Manuale utente Remote System Control in spagnolo
	SUNWerscj	Interfaccia grafica utente Remote System Control in spagnolo
ShowMe TV	SUNWessmt	File di localizzazione di ShowMe TV in spagnolo
Netra ct	SUNWeecte	Localizzazione in spagnolo (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWdpesshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
	SUNWdhesshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato HTML
Lights Out Management	SUNWelomu	Localizzazione in spagnolo di utility e daemon

Package localizzati in svedese

TABELLA A-6 Packate localizzati in svedese

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWsvdat	SunForum in svedese
Attivatore PC	SUNWsvpcp	Messaggi dell'attivatore PC in svedese
Remote System Control	SUNWsvrsc	Remote System Control in svedese
	SUNWsrscd	Manuale utente Remote System Control in svedese
	SUNWsrscj	Interfaccia grafica utente Remote System Control in svedese
ShowMe TV	SUNWsvsmt	File di localizzazione di ShowMe TV in svedese
Netra ct	SUNWsecte	Localizzazione in svedese (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWdpsvshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
	SUNWdhsvshw	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato HTML
Lights Out Management	SUNWslomu	Localizzazione in svedese di utility e daemon

Package localizzati in cinese tradizionale

TABELLA A-7 Package localizzati in cinese tradizionale

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNW5dat	SunForum (zh_TW-BIG5) in cinese tradizionale
	SUNWhdat	SunForum (zh_TW-EUC) in cinese tradizionale
Attivatore PC	SUNW5pcp	Messaggi dell'attivatore PC (zh_TW-BIG5) in cinese tradizionale
	SUNWhcpcp	Messaggi dell'attivatore PC (comuni) in cinese tradizionale
	SUNWhdpcp	Messaggi dell'attivatore PC (zh_TW-EUC) in cinese tradizionale
Remote System Control	SUNWhrsc	Remote System Control (EUC) in cinese tradizionale
	SUNWhrscd	Manuale utente Remote System Control (EUC) in cinese tradizionale
	SUNWhrscj	GUI Remote System Control (EUC) in cinese tradizionale
ShowMe TV	SUNW5smt	File di localizzazione di ShowMe TV (zh_TW-Big5) in cinese tradizionale
	SUNWhsmt	File di localizzazione per ShowMe TV (zh_TW-EUC) in cinese tradizionale
Netra ct	SUNWcecte	Localizzazione in cinese tradizionale (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWhcte	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
Lights Out Management	SUNWh1omu	Localizzazione in cinese tradizionale di utility e daemon

Package localizzati in cinese semplificato

TABELLA A-8 Package localizzati in cinese semplificato

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWcdat	SunForum (zh-EUC) in cinese semplificato
Attivatore PC	SUNWccpcp	Messaggi dell'attivatore PC (comuni) in cinese semplificato
	SUNWcdpcp	Messaggi dell'attivatore PC (zh-EUC) in cinese semplificato
	SUNWgpcp	Messaggi dell'attivatore PC (zh-GBK) in cinese semplificato
Remote System Control	SUNWcrsc	Remote System Control (EUC) in cinese semplificato
	SUNWcrscd	Manuale utente Remote System Control (EUC) in cinese semplificato
	SUNWcrscj	GUI Remote System Control (EUC) in cinese semplificato
ShowMe TV	SUNWcsmt	File di localizzazione di ShowMe TV (zh-EUC) in cinese semplificato
	SUNWgsmt	File di localizzazione di ShowMe TV (zh-GBK) in cinese semplificato
Netra ct	SUNWcecte	Localizzazione in cinese semplificato (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWccte	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
Lights Out Management	SUNWclomu	Localizzazione in cinese semplificato di utility e daemon

Package localizzati in coreano

TABELLA A-9 Package localizzati in coreano

Prodotto software	Nome del package	Descrizione
SunForum	SUNWkodat	SunForum in coreano
Attivatore PC	SUNWkcpcp	Messaggi dell'attivatore PC (comuni) in coreano
	SUNWkdpcp	Messaggi dell'attivatore PC (ko) in coreano
	SUNWkupcp	Messaggi dell'attivatore PC (ko.UTF-8) in coreano
Remote System Control	SUNWkrsc	Remote System Control (EUC) in coreano
	SUNWkrscd	Manuale utente Remote System Control (EUC) in coreano
	SUNWkrscj	GUI Remote System Control (EUC) in coreano
ShowMe TV	SUNWkosmt	File di localizzazione di ShowMe TV (ko-EUC) in coreano
	SUNWkusmt	File di localizzazione di ShowMe TV (ko-UTF-8) in coreano
Netra ct	SUNWkecte	Localizzazione in coreano (EUC) di Netra ct
Documentazione Solaris su hardware Sun	SUNWkocte	Documentazione Solaris su hardware Sun in formato PDF
Lights Out Management	SUNWklomu	Localizzazione in coreano di utility e daemon

Indice

A

Agenzia di protezione ambientale statunitense, 47
aggiornamenti
 installazione
 pkgadd, 15
Attivatore di file PC, 25
AutoShutdown, disponibile, 49
AutoWakeup, disponibile, 49

C

CD Supplement
 contenuti, 45
 installazione del software, viii

D

Device Power Management, disponibile, 49
Display Power Management, disponibile, 49
dispositivo virtuale, 36
distinzioni di architettura di sistema, 49
 sun4m, 49
 sun4u (pre Energy Star 3.0), 49
 sun4u (pre Energy Star, v3), 49

I

ifconfig -a, 36
informazioni aggiornate, dove trovare le
 informazioni, viii
installazione, CD di Solaris, viii

J

Java 3D, 37

M

monitor, configurazione, 42

N

nuovi prodotti, dove trovare gli
 aggiornamenti, viii

O

OpenGL, 20

P

Package

- cinese semplificato, 63
- cinese tradizionale, 62
- coreano, 64
- francese, 59
- giapponese, 56
- italiano, 58
- spagnolo, 60
- svedese, 61
- tedesco, 57

periferiche, dove trovare gli aggiornamenti, viii

pkgadd, installazione di aggiornamenti
software, 15

Power Management, impostazioni predefinite, 49

prodotti nuovi, dove trovare gli
aggiornamenti, viii

Programma Energy Star Computers, 47

S

sistema, identificazione architettura, 2

Solaris Webstart 2.0, 14

SPARC, architetture, 49

suite di test di verifica (VTS), 18

sun4u UltraSPARC III (Energy Star, v3), 49

SunATM, 34

SunHSI PCI, driver, 34

SunVTS, 18

V

VLAN, 35

- configurazione, 35

- formato di denominazione, 36

- ID, 35